BONDIA® ARUBA



Psicologo Alysha Boekhoudt:
"Hasta ami, y hopi psicologo, ta bay terapia cerca otro psicologo"
Pagina 5

Diabierna 15 di October 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



Paul Croes a draai organisacion criminal den Cocolishi durante cuater aña

Pagina 3

- *Stichting Monumenten-fonds:* **Enfoke riba proteccion di monumento priva** Pagina 4
- **A.T.A. Hulanda ta network cu evento estilo 'speed dating'** Pagina 6
- **Panama a legalisa uso medicinal di marihuana** Pagina 8

BCI tin atencion riba problema di holor den Dam di Moko



Pagina 2



UE por retira mision di observacion electoral na Venezuela

Pagina 9



Knops: 'COHO ta reduci desigualdad'

Pagina 21

4 DI 5 CORONA PASHENT DEN ICU NA HULANDA NO A VACUNA (83%)

Instancia ta depende di otro departamentonan publico pa soluciona problemanan ambiental

Bureau City Inspector tin tur atencion pa e problema di holor den Dam di Moko

Bureau City Inspector ta wowo di comunidad, pero otro cu intermedia cu otro departamentonan publico y semi-publico, no tin mucho herment na su disposicion pa realmente penalisa comportacion cu ta funesto pa medio ambiente. Asina Hefe di Servicio BCI, Kevin Peterson a bisa ayera.

Peterson, hunto cu relacionista publico di BCI a invita medionan di comunicacion pa un conferencia di prensa particularmente pa atende cu e problema di e area conoci como Dam di Moko, cu ta mandando holor stinki pa henter e bario di Saliña y Moko. Un holor asina fuerte cu un persona di 68, bibando den cercania di e dam a bira malo.

Ta trata di un buraco enorme cu a yega di coba pa santo y piedra, pero cu pa motibo cu a bay hopi hundo a dal den un wowo di awa y for di e tempo ey, e buraco ta relativamente yen cu awa. Sinembargo, pa decadanan ta usa e buraco pa tira tur tipo di sushedad, incluso awa sushi di tankinan skeptico.
E trabaonan a cuminza for di 6 di October caba, ora cu e yamadanan a cuminza drenta di e molester di holor, segun Robby Rosel, relacionista publico di BCI a bisa, pero mirando e avalancha yamada cu a drenta a dicidi pa splica kico tur ta sosodiendo.

"Tabata un habitante di e bario cu a yama bisa cu tur hende tin problema cu holor masha stinki cu ta saliendo for di Dam di Moko. Riba e mesun dia, 6 di October, tres funcionario di BCI a acudi na e sitio y nan a constata cu



berdad e holor ta hopi desagradabel," Hefe di BCI Kevin Peterson a bisa. "Mesora mi a envolvi otro departamentonan pa mira kico por ta causa e holor aki, pasobra BCI mes no tin laboratorio. P'esey ma papia telefonicamente y manda e-mail pa Departamento di Salud Publico, DVG, cu si tin laboratorio pa haci e testnan necesario, y pa mira ki kimico nan tin pa tira den e awa." Peterson a bisa cu e ta informa cu ta e mesun tipo di kimico cu ta usando na planta di purificacion di awa, RWZI, na Bubali, cu tambe tabata manda holor stinki. "Turistanan tambe tabata keha di holor stinki y DOW hunto cu DVG a logra soluciona e problema ey, y mi ta kere cu nan por haci algo mescos na Moko."

DOW, DVG, DNM

Den otro palabra, e responsabilidad pa kita e molester di holor stinki na e Dam di Moko ta den man di dos departamento cu no ta BCI. Ademas di DOW y DVG, Direccion Naturalesa y Medio Ambiente tambe tin un responsabilidad pa tuma. E motibo pakico Peterson a dicidi pa duna un declaracion ayera ta pasobra el a ripara cu mas hende a cuminza keha y ta bisa cu no ta mira cu tin accion tumando luga. "Nos ta hayando hopi yamada telefonico. Nos ta haci nos best. Pero e no ta bay un dos tres."

Segun habitantenan, ora cu e awa seca pa falta di yobida y combina cu tur e awa di pos cu ta basha diariamente den e dam, nan ta bira victima di molester. Peterson a bisa cu su City Inspectornan mes a señala cu den un radius di 500 meter nan tambe a keda confronta cu e holor fuerte. "Mester haci algo mesora."
Peterson a bisa cu a informa tur departamento encarga, a manda e-mail y lo sigui yama pa percura cu ta tuma accion.

Keho pa hopi aña

E supuesto Dam di Moko no ta un dam di berdad. E ta un buraco cu a keda despues cu a coba hopi tempo pa santo y piedra. E ta un tereno priva cu e doño a permiti pa hende tira sushi na cantidad y cu bisiñanan a nota cu ta keda usa tambe pa companianan cu ta chica pos. Un practica cu ta ilegal, pero cu a pesar di keho, nunca a para. "E doño mes ta responsabel pa e actividad. Polis tambe ta na altura. Nan sa di e asunto. Pero hopi biaha esnan cu ta yama keha contra e trucknan di chica pos no ta tuma e number di e vehiculo. Sin e number no por actua contra esnan cu ta benta awa sushi den e dam." Segun Kevin Peterson, DOW tambe ta na altura di e problema pero pa motibo cu ta trata di un tereno priva, ta e propietario mester tuma accion pa evita cu ta mal usa su tereno y no ta responsabilidad di Gobierno. E 'Dam di Moko' siendo cu no ta dam, como tal no ta cay bao responsabilidad di Santa Rosa cu ta encarga cu tur deposito di awa rond Aruba. Mas bien e ta cay bao supervision di Direccion di Naturalesa y Medio Ambiente, segun e Hefe di Bureau City Inspector.

Grito di desesperacion

Peterson a bisa cu e ta compronde cu e habitantenan rond di e dam ta disgusta. Y pa tal motibo mes e ta keda den contacto cu tur instancia cu realmente por haci algo. "Experiencia cu mi tin ta cu mi mester pone e mensahenan riba e-mail, pa ningun hende bisa cu nan no tabata sa," el a enfatisa.

Y mescos cu e habitantenan di Moko ta pidi pa ayudo, BCI tambe mester di ayudo. Riba diamars a papia cu un persona di DOW unda a pidi'e pa laga saca un muestra di e awa pa manda laboratorio. Pero ayera ainda, Peterson lo mester a yama pa mira si berdad a bay saca e muestra. "Mi no ta un experto, pues mi lo no por bisa con largo e lo tarda."

Peterson a admiti cu su servicio, esta Bureau City Inspector no tin e hermentnan necesario pa tuma paso su mes y ta depende di otro instancianan publico. "Nos ta manera wowo di pueblo. Nos ta core riba caya, ta mira e problemanan y nos ta involucra e instancianan cu no ta tur ora riba caya, pa splica nan e problema." Y esey ta motibo tambe pakico Peterson a haya necesario pa splica comunidad riba kico ta e tarea y posibilidad di BCI.

En general BCI ta haya cooperacion tanto di Serlimar como DOW, particularmente ora mester lanta sushi. "Pero esaki ta algo cu no ta experiencia tur ora. Mi ta sinti cu nan por soluciona e problema aki na Moko relativamente lihe."

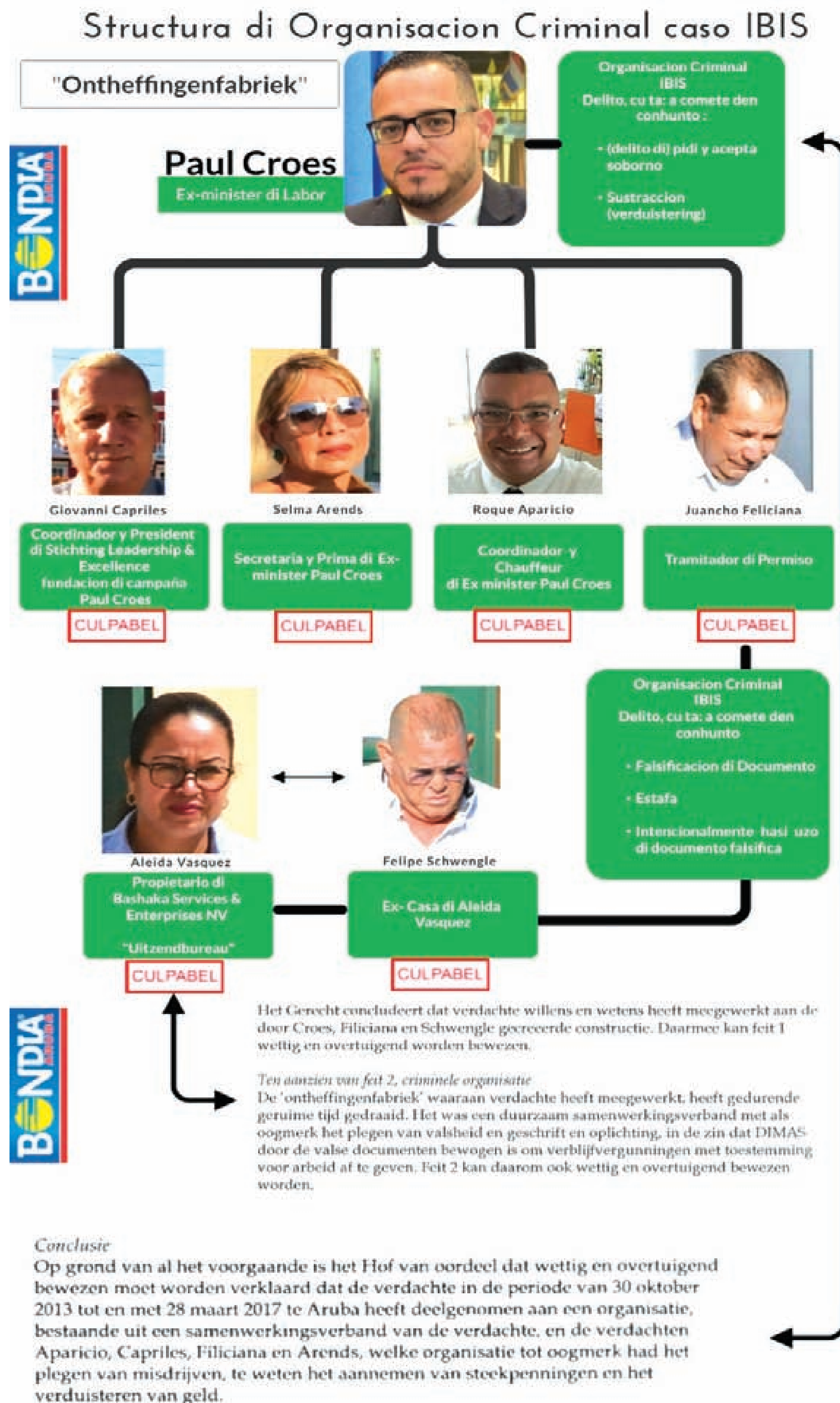
BCI hunto cu DOW, DIP, DNM y otro ta forma parti di un comision di medio ambiente. Pero e encuentronan/reunionnan ta relativamente poco. E ultimo biaha cu e comision a reuni tabata tres luna pasa.





Paul Croes a draai un organisacion criminal den Cocolishi durante aproximadamente cuater aña

E caso di ex-mandatario Paul Croes recientemente a conoce e sentencia di Corte Superior (HOF). Na final el a wordo condena cu tres aña di prison pa seis delito, entre otro, labamento di placa, participacion den un organisacion criminal y acepta y pidi soborno.



Corte Superior a conclui cu Paul Croes, entre e periodo di 31 di october di 2013 te cu 28 di maart di 2017, a participa den un organisacion criminal den cooperacion cu otro sospechosonan, kendenan ta Roque Aparicio, Giovanni Capriles, Juancho Filiciana y Selma Arends. Segun Corte Superior, e grupo intencionalmente a comete hechonan castigabel, entre otro, nan a acepta y pidi soborno, sustraccion (Verduistering) den conhunto.

Loke a hala Bon Dia Aruba su atencion ta cu Croes a declara varios biaha publicamente y den sala di Corte cu e no ta reconoce su mes den e acusacionnan, ni di a participa den un organisacion criminal despues cu 4 hues a conden'e. E prome hues ta di Corte di Prome Instancia y despues tres hues di Corte Superior a ratifica e sentencia, cu efectivamente el a comete tur e echonan castigabel.

Organisacion Criminal

E elemento 'organisacion' ta e definicion cardinal di e articulo 2:79 di Codigo Penal di Aruba. Sin participacion no tin organisacion. Segun e articulo aki, pa por bisa cu e ta un organisacion criminal, tin cu cumpli cu tres criterio: tin un cooperacion mutuo entre e sospechosonan; tin un cierto structura; y mester tin un continuacion.

E organisacion aki su structura no mester ta grandi, mester tin minimo dos sospechoso y no necesariamente e sospechosonan den organisacion mester conoce otro. Ademas door cu ta un organisacion criminal, nan no tin exigencianan pa cumpli ni ta mara na tempo di existencia, y no mester tin deliberacion. E unico intencion di e organisacion ta pa comete actonan criminal.

Articulo 2:79 ta regarda pa proteha e comunidad contra e peliger di e sorto di organisacionnan criminal aki, cu ta dirigi specialmente riba colaboracionnan mutuo cu nan mesun dinamismo, cu ta un riesgo grandi pa comete e hechonan castigabel aki. Articulo 2:79 aki di Codigo Penal di Aruba ta pa evita e existencia di cierto gruponan cu e intencion di comete actonan criminal.

Paul Croes y Organisacion Criminal den Cocolishi

Structura: Croes a cuminsa su funcion como minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor den gabinete Mike Eman II na october 30 di 2013 tempo cu el a huramenta. Bao su mando e tabatin tres persona crucial cu a yud'e pa crea un structura criminal, unda cu Giovanni Capriles tabata coordinador y presidente di su fundacion, Leadership & Excellence; Selma Arends cu tabata su secretaria y tambe su prima; ademas di Roque Aparicio, cu ta su amigo personal cu a fungi como coordinador y chauffeur di ex-minister Croes.

For di eynan e organisacion criminal a cuminsa haya forma (structura), unda cu e 'ontheffingenfabriek' – manera Ministerio Publico a yam'e – a inicia, cu e colaboracion di otro 3 persona. Esakinan ta Juancho Filiciana, kende tabata e tramitador di permiso principal y un persona crucial den e organisacion; bao di Juancho cu ta Aleida Vasquez, propietario di Bashaka Services & Enterprises NV y su ex-pareha Felipe Schwengle, cu tabata falsifica documento y haci estafa.

Cooperacion: Pa un organisacion asina por funciona mester tin cooperacion entre e sospechosonan. Den e caso specifico aki di Paul Croes, e structura tabata asina bon hinca den otro cu via su fundacion Leadership & Excellence, na unda cu Capriles tabata su persona di confiansa, tabata ricibi un cantidad di soborno via e cuenta bancario di e fundacion. No solamente Croes tabata ricibi soborno, sino cu personalmente e hunto cu su chauffeur tabata haya diferente productonan comestibel, alcohol y placa efectivo a cambio di un firma di un ontheffing.

Di otro banda, tambe Selma Arends, kende tabata fungi como secretaria, tabata yama na diferente compania for di Cocolishi pa pidi soborno, na unda cu e tabata forsa e hendenan cu a cumpra ontheffing for di Paul Croes pa cumpra carchi di concierto di Pasco y pa deposita e placa riba cuenta di e fundacion.

Entre Croes cu Juancho Filiciana tambe tabatin bon cooperacion, na unda cu ora Filiciana tabata tramita un permiso e tabata duna Croes un cierto cantidad di placa pa e ontheffing. Dia 28 di maart di 2017 a haci un entrada hudicial na Filiciana su cas, na unda Landsrecherche a haya cinco envelop cu e nomber di Paul Croes, cada un cu 1.000, 2.000, 2.500, 3.000, 3.500 skirbi riba nan.

Continuacion: E hechonan castigabel aki a wordo haci den periodo di aproximadamente cuater aña, for di 30 di october di 2013 te cu 28 di maart di 2017, den colaboracion cu e sospechosonan Aparicio, Capriles, Filiciana y Arends, na unda cu nan a comete den conhunto e delitonan di pidi y acepta soborno y sustraccion (verduistering) intencionalmente.

Dia 31 di maart di 2017 Croes a entrega su funcion como minister.

*Algun potret den e grafico ta cortesia di 24ora.

Sra. Anne Witsenburg, Stichting Monumentenfonds:

Mester enfoca riba proteccion di monumentonan priva

Den un entrevista pa Bon Dia Aruba Sra. Anne Witsenburg, directora di Stichting Monumentenfonds Aruba, a splica un poco mas ariba e trabaonan Stichting Monumentenfonds ta haci, algun di prioridad den cooperacion cu gobierno y Monumenten Bureau, y el a conta un tiki con lo celebra e 25 añanan di e stichting cu comunidad di Aruba.



Sra. Witsenburg a splica cu e cooperacion cu gobierno ta importante pa stichting. Nan a cuminsa 25 aña pasa como un overheid stichting cu hopi subsidio, esaki a cambia y e sticthing ta financieramente independiente, pero semper nan ta cooperando cu gobierno. Durante e temporada di formacion di gobierno, Stichting Monumentenonds tambe a reuni cu formador di gobierno y Sra. Witsenburg a elabora un poco ariba algun punto di prioridad.

Un di e puntonan ta e enfoke cu mester ariba proteccion di monumentonan priva. El a splica cu e stichting kier stimula gobierno pa cuminsa cu esaki pasobra como fundacion nan no por cumpra y drecha tur e monumentonan di Aruba. "Nos kier stimula hende priva tambe y ta p'esey nos ta trahando ariba un revolving fund", el a bisa. "Ora nos keda cla cune, un doño priva di un monumento por bin cerca nos pa haya un prestamo pa yuda nan cu restauracion y mantencion di su monumento. Esaki ta un punto cu ta hopi hopi importante pa nos".

E segundo punto ta trata e situacion financiero di e pais. Sra. Witsenburg ta indica cu financieramente nan ta comprende cu nan no lo bay pidi ningun subsidio, pero nan ta enfoca ariba e edificionan di gobierno. E ta indica cu hopi biaha despues di restauracion nan ta keda bon pa un par di aña, pero pa falta di mantencion, e edificionan ta bay atras. E ta menciona como ehempel Ecury Complex, cu a keda cera pa casi tres aña pa falta di mantencion di e airconan. Pa evita, Stichting Monumentenfonds a propone pa nan yuda gobierno pa tuma over algun di nan edificionan.

"Nan lo paga un huur a base di e gastonan di mantencion so, nos no ta haci ningun ganashi pasobra nos ta un stichting, pero asina nos por yuda pa e edificionan keda bon pa semper eigenlijk y e no ta dal e finansas di gobierno asina duro, en bes di cada 10 aña nan tin cu haci un restauracion intensivo of nan tin cu drecha mantencion atrasa", el a splica.

Pa Stichting Monumentenfonds ta hopi importante tambe pa stimula otro hende pa haci algo cu nos herencia cultural, ariba tereno di educacion, riba tereno di conscientisacion. Sra. Witsenburg ta enfatisa cu trahando hunto por logra mas atencion, pasobra restauracion di monumento no ta algo cu ta djis un hobby, e ta splica cu e tin su efecto socio-economico tambe.

"Ora bo ta drecha un cas, henter e bario por haya beneficio di dje y tambe e ta haya su beneficio economicamente, e ta duna hopi trabao. Tambe hopi estudionan di UNESCO ta mustra cu cada florin cu bo ta inverti bo ta haya cuater back den bo economia den e sentido di proyectonan, mantencion, negoshinan cu ta bay den e edificio. Kiermen e tin un bon efecto y ta bon cu nos ta consciente di esaki y nos ta conscientisa otro hende pa cuida locual cu ta di nos", el a agrega.

E aña aki Stichting Monumentenfonds Aruba a celebra 25 aña di existencia, un logro di cual Sra. Witsenburg ta bisa nan ta sumamente orguyoso di dje. Pa motibo di medidanan di restriccion door di e pandemia, e stichting a cancela e celebracion grandi cu tabata planea pa e luna aki, pero Sra. Witsenburg a splica un tiki kico ta idea pa e celebra e gran logro aki proximo aña.

"Pa hopi aña nos a celebra fiesta di cunucu, nos a haci esaki seis aña caba, unda cu nos a organisa un fiesta cu mercado, cu cultura, cu musica, cu bailamento y despues di seis aña e iniciativa ey a crece asina hopi cu nos no por haciele mas y nos a logra locual cu nos kier a logra cu esey cual tabata un cas caminda por wak tur dia con hende tabata biba antes. Esaki aworaki ta Cas Tan Tin na Pos Abao. Nos a keda pensa pa un idea nobo unda cu nos lo por haya mas hende interesa den nos cultura, den nos monumentonan y nos a bin cu e idea pa un 'bicycle tour'. E ta bay combina e parti di cultura cu e parti deportivo, no competitivo, recreativo mas tanto y nos ta spera esaki lo duna algo bon", el a splica.

Pa locual ta e cooperacion entre Stichting Monumentenfonds y Monumenten Bureau, Sra. Witsenburg ta indica cu esaki ta bay bon. E ta splica cu den e proceso pa confirma si un edifice ta un monumento, e ponemento di e seyo di Monumento Proteha y tambe e monumenten vergunning na momento cu mester haci un restauracion, e cooperacion ta hopi bon. E ta indica cu e lo desea pa tin mas cooperacion ariba e tereno di conscientisacion y educacion, "pasobra nos tur ta trahando pa e mesun meta".

Fondonan pa restauracion hopi biaha no ta facil pa haya y Stichting Monumentenfonds Aruba no ta subsidio di gobierno, locual Sra. Witsenburg ta señala como un problema si. E ta splica cu nan a bin cu un idea, hopi tempo pasa, pa un 'revolving fund'. Esaki kiermen cu e stichting ta busca fondo y ta duna e fondonan na doñonan priva como un prestamo cu un interes mas abao cu na banco. E ta splica cu pa e 'revolving fund' aki tin hopi rekisito, pa cual nan ta preparando, y nan tin supervision di Banco Central di Aruba tambe.

Un rekisito hopi importante pa aplica pa un prestamo cu e 'revolving fund' ta cu e monumento mester ta proteha. "Aworaki un y tur por bin cerca nos y bisa cu nan tin edificio bieu pa nan haya e prestamo, y asina e no ta traha", el a splica. "Monumenten Bureau tin cu duna e seyo di proteccion y ora e ta proteha legalmente como un monumento, asina nan por aplica pa un prestamo".

Sra. Witsenburg ta splica tambe cu tin beneficio ora cu un persona ta doño di un monumento proteha. "Na 2017 caba Staten a aproba un ley unda doñonan di un monumento proteha cu ta biba den e cas mes, nan por haya un belasting voordeel, kiermen nan no ta paga overdracht belasting, cu ta tres of seis porciento, cu ta duna e beneficio cu tur aña bo por reduci cierto suma di bo inkomstenbelasting tambe pa cu e mantencion di bo monumento, e aña aki ta prome aña cu e ta sali ariba e formulario di inkomsten belasting", el a bisa. "Nos tin cu traha hunto cu un y tur, uni forsa pa mustra hende cu tin oportunidad pa haya beneficio di ta doño di un monumento proteha".





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Psicologo Alysha Boekhoudt:

"Hasta ami, y hopi otro psicologo, ta bay terapia cerca otro psicologo"

"Esaki ta algo super normal y super necesario"

Alysha Boekhoudt ta un hoben di 27 aña di edad cu a gradua cu su Bachelors of Science in Psychology apenas dos aña pasa. Actualmente ta eherciendo su profesion di psicologo aki na Aruba y alabes e ta cabando su Masters of Science in Industrial and Organizational psychology.

Alysha ta conta Bon Dia Aruba cu no semper e tabata sa cu e lo studia psicologia, pero semper e tabata sa cu e tin hopi interes den e comportamento di hende y e motibo pakico nan ta tuma cierto decisionnan y tambe e ta haya placer den yuda hende. "Awor cu mita traha como psicologo mi por bisa cu e sentimento di yuda un hende, sea e ta cu algo grandi of chikito, ta haci mi hopi contento", el a conta.

Den pasado Alysha tabata tin hopi interes den studia ley tambe y e ta splica cu e interes ey tabata bin for di e parti di dje cu gusta yuda hende. Despues cu tempo el a dicidi cu comprendemento di e motibonan pa kico un persona ta actua di un cierto manera por yuda e yuda e persona miho. E momento ey el a dicidi cu lo studia psicologia.

Diadomingo cu a pasa mundo a celebra 'World Mental Health Day'. Pa hopi e tema di salud mental na Aruba ta un tabu ainda y no ta wordo discuti abiertamente. Alysha ta bisa cu den tiki tempo e ta wak un mehoracion, no solamente na Aruba pero mundialmente tambe pa locual ta trata salud mental. E ta indica cu ainda por haci hopi mehoracion pa esaki no ta un tabu mas, aunke lamentablemente ainda e ta. "Tiki tiki tin mehoracion si, pero nos tin un caminda pa cana ainda", el a bisa.

Alysha ta splica diferente manera, cu den su opinion profesional, ta importante pa yuda conscientisa e comunidad di Aruba ariba e tema di salud mental:



"Uno, stop e mentalidad di busca ayudo ta pa hende debil. Esaki ta cuminsa for di ora nos ta chikito. Nos tin e mentalidad cu si nos busca ayudo nos no ta un hende cu por para riba nos mesun pianan, y esaki ta pone cu na grandi hende tin e berguensa di busca ayudo".

"Dos, stop di siña nos yiunan cu expresa nan emocion ta malo. Ta OK pa yora, ta OK pa rabia, ta OK pa tin miedo. Si for di chikito nos bisa nos yiunan 'stop di yora, baby so ta yora' ta pone cu na grandi nan no ta bay expresa nan emocion nan tampoco".

"Tres, conscientisa pueblo di e diferente problemanan mental cu tin. Laga pueblo sa cu nan por busca ayudo, na clinica priva of na gobierno cu ta gratis".



"Cuater, hopi cliente mi a ripara nan tin miedo di medicamento. Nan ta pensa cu hende 'loco' so mester medicamento, of hende 'loco' so mester psicologo. Esey ta completamente incorecto. Tur hende por pasa den temporada nan fastioso cu ta rekeri terapia of medicamento. Esaki no ta hasi bo 'loco'. Hasta ami, y hopi otro psicologo, ta bay terapia cerca otro psicologo. Esaki ta algo super normal y super necesario".

Pa finalisa, Alysha ta conseha na cualkier persona cu por ta sufriendo cu nan salud mental pa no warda te ora bo no por mas pa busca ayudo. "Manera bo ripara cu algo no ta bon, busca ayudo di biaha. No tene berguensa pa busca ayudo tampoco. Nos tin hopi psicologo y psikiatra na Aruba cu hopi experiencia cu por duna ayudo. Mescos abo ta bringando cu bo cosnan, otro tambe ta bringando cu di nan. Dus nunca husga otro, hasta si nan bida ta mustra perfecto".

Minister di Enseñansa y Deporte, Sr. Endy Croes a reuni cu director di TeleAruba





Recientemente e mandatario a reuni cu director di Tele Aruba, Sr. Giovanni Kock. E reunion a bay den un ambiente ameno y a elabora riba diferente proyecto manera entre otro; un programa educativo di scol pa cas.

E meta di e proyecto ta pa trece lesnan general di tur materia den curiculo di cada nivel di scol na television den idiomanan Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño. Di e manera aki yuda enrikece e desaroyo di cada alumno di chikito te grandi. Tambe tin como meta pa yega den tur hogar, pa asina niun mucha/ hoben/ adulto no keda atras. Television Educativo ta un serie di programa cu lo wordo presenta tur dia cu diferente materia segun cada nivel di enseñansa. E lesnan lo wordo duna pa nos docentenan. E programa lo inicia na 2022 via di Tele Aruba.

Alabes a trata e posibilidad pa TeleAruba transmiti e wegananan di Grandes Ligas di nos astro Xander Bogaerts. "Esaki ainda ta un punto di negociacion", e mandatario a enfatisa.

Segun un comunicado di prensa, e maneho cu Ministerio di Enseñansa, lo aplica como compas den e proximo 4 aña ta e "Sustainable Development Goal" number 4; calidad di enseñansa. Esaki lo dirigi nos maneho pa yega na solucionnan y mehoracion den enseñansa di nos pais. Enseñansa ta un di e motornan di mas poderoso cu ta comproba cu ta garantisa desaroyo y sostenibilidad. Minister Endy Croes su deseo y empeño ta pa soluciona problematicanan mas tanto posibel, crea espacio pa trankilidad, paz y mehoracion

den e tereno di Enseñansa, segun e comunicado di prensa ta finalisa.

Friends of the Brands na Okura Hotel Amsterdam

A.T.A. Hulanda ta network cu 50 homber cu influencia durante evento estilo "speeddating"

Aruba Tourism Authority Hulanda a forma parti di un evento di luho y perfil halto cu a hiba e nomber "Like My Brand" na Okura Hotel Amsterdam recientemente. Ta trata aki di un evento organisa pa Friends of the Brands, un agencia exclusivo pa influencer cu status di celebridad, unda a reuni mas di 50 di e influencernan masculino mas conoci actualmente.

E meta di "Like My Brand – Men's Edition" tabata pa brinda marcanan di nivel premium e oportunidad pa cera conoci y conecta cu e influencernan den un estilo di "speeddating". Cumpliendo cu e normanan actual pa cu COVID-19, e evento a ocupa diferente sala unda cu e influencernan a sigui un ruta di area pa area pa cera conoci cu e diferente marcanan presente.

A.T.A. Hulanda a crea un Aruba Lounge den un di e suitenan, unda nan a instala un television gigante pa mustra videonan cu escenenan di Aruba, y un bar Caribense di luho. Di parti di A.T.A. Sharmin de Vries, Gerente di Relacionnan Publico y Elton Barbour, Gerente di Benta a combersa y intercambia cu e influencernan di perfil halto, cu a inclui DJ, artista, actor, influencers social, deportista y emprendedornan conoci.

Na e bar a presenta hunto cu Spirited Union Distillery, Amsterdam e cocktail Aruba Oro traha cu un rum premium di produccion special limita, resultado di un acuerdo cu A.T.A. a cera cu e destileria na cuminsamento di 2021. Loke tabata extra special di e presentacion di Aruba ta cu Spirited Union Distillery ta e prome destileria di rom botanico na mundo y e doño ta un Arubiano, Ruben Maduro.

Cerando e evento a scoge un "Man of the Evening", basa riba votonan entrega pa e participantenan. E escogencia tabata basa riba e presentacion personal di e persona, e impacto cu tin en general y riba rednan social, y e uzo extenso di su rednan social durante di e evento mes. Yuki Kempees, conoci como Yuki Indy a gana e titulo. E ta un cantante cu ta conoci como integrante di e duo Kris Kros, cu a participa na un di e programanan mas conoci na television Hulandes, "Expeditie Robinson". Riba su cuenta di Instagram so e tin cerca di 100 mil siguido, y e ta hopi popular entre millennials.

Actualmente Aruba Tourism Authority ta evaluando entre e influencernan kende lo ta un bon escogencia pa futuro colaboracionnan pa cu promocion di nos isla.





Minister Glenbert Croes a ricibi vice-Consul di Filipinas pa Reino Hulandes







Minister di Labor, Energia & Integracion, Glenbert Croes tabatin e grato placer di ricibi e Vice Consul di Filipinas pa Reino Hulandes, Sra. Marianne Bringas.

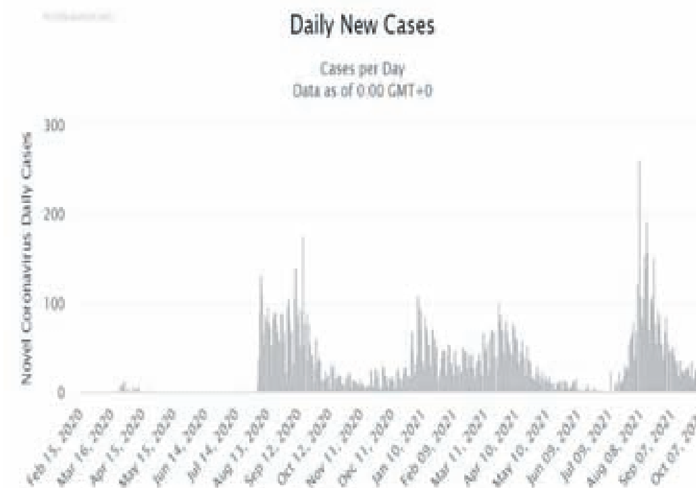
Presente tambe tabata señora Amy Henriquez cu ta e representante di e comunidad Filipino- Arubiano. Un reunion amical, segun un comunicado di gobierno, durante cual a discuti e bienestar di e comunidad Filipino cu a adopta nos Pais y hacie nan hogar.

12 persona hospitalisa na Aruba y 18 na Colombia pa Covid-19

Segun resumen diario di Departamento di Salubridad Publico, DVG, ayera tabatin 12 persona hospitalisa na Aruba pa ricibi tratamento pa Covid-19.

Di esakinan, 6 ta den Unidad di Cuido Intensivo (ICU) mientras 6 ta riba piso general. E 18 pashent Arubano hospitalisa na Colombia tur ta den Unidad di Cuido Intensivo.

Di mesun manera DVG a informa cu ayera 18 persona a recupera di e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2, y a registra un total di 11 caso nobo, di cual tres no ta residente.
E cifranan aki ta presenta un tasa di positividad entre nos residentenan di cinco porciento.



E cantidad di caso activo di Covid-19 ayera tabata 173, y e cantidad di fayecido relaciona cu e malesa ta keda na 170.

Datonan di DVG ta ilustra casonan nobo di Covid cu un averahe semanal di 12 caso pa dia y un averahe di tasa di positividad semanal di dies porciento pa dia.

Panama a legalisa uso medicinal di marihuana

(AP) - Presidente Laurentino Cortizo ayera diahuebs a sanciona un ley cu ta regula e uso di cannabis medicinal na Panama pa loke e nacion aki a bira e prome di Centro America cu ta haci esaki.

E ley nobo, cu tabata den discusion for di cinco aña pasa y a ser aproba finalmente pa e legislativo na final di augustus, ta crea un marco di regulacion cu lo permiti e uso y acceso vigila y controla di cannabis medicinal y su productonan deriva cu fin terapeutico, medico, veterinario, cientifico y di investigacion na e teritorio nacional.

Cu e garantia di Ehecutivo, Panama ta bira e prome pais Centro Americano cu ta establece e marco legal pa e uso medicinal di cannabis den pashentnan cu malesanan cronico. E ley lo drenta na vigor ora e Gaceta Oficial di e pais aki lo sali publica.

Entre otro aspectonan, e norma ta regula e procesonan di comercialisacion, distribucion, disposicion final, uso di simianan autorisa di manera debi pa sembra cannabis, asina como di productonan deriva di cannabis medicinal cu fin medico, terapeutico, veterinario, cientifico y di investigacion.

Varios institucionnan di Estado, Organo Hudicial, gremionan di pashentnan y asociacionnan a interveni den e discusion di e proposicion, cu ta crea un Programa Nacional pa Estudio y Uso Medicinal di Cannabis y su productonan Deriva, un instancia cu lo vigila e necesidadnan di e pashentnan y uso adecua di e mata.



Varios pais Latino Americano a aproba e uso di cannabis medicinal, entre nan Colombia, Chile, Ecuador y Peru.

Peru: Partido marxista oficialista a kibra relacion cu gobierno di presidente Castillo



(Reuters) - Partido Peru Libre di tendencia marxista, cu a hiba e presidente iskierdista Pedro Castillo na poder, ayera diahuebs a anuncia cu gobierno a bira “centro derechista” y cu no lo duna su apoyo na Congreso domina pa oposicion.

Castillo, un docente di scol primario cu a asumi su mandato na final di juli, poco despues a rechasa presionnan politico y a bisa cu tur dia no por contesta “situacionnan egoista” sin referi su mes na e anuncio di Peru Libre.

E mandatario siman pasa a reorganisa su gabinete, el a reemplasa su prome minister di iskierda extremo y otro ministernan cu funcionarionan mas modera.

E cambio a duna animo na e mercadonan financiero, cu a recupera cu forsa. Ayera diahuebs e moneda Peruano a subi cu un 1.38%, 3.920 sol pa dollar, su aumento number cinco y su miho nivel desde un dia prome cu Castillo a tuma e poder, den un percepcion di un gabinete mas modera.
E cambio parcial, cu entrada di abogado di iskierda modera y ex-hefe di Congreso Mirtha Vasquez como prome minister, a insinua un cambio central, despues cu Castillo den su campaña electoral a priminti subi impuestonan pa e sector minero y redacta un Constitucion nobo.

Ta poco probabel cu e separacion di su partido lo ta suficiente pa stroba e Gabinete nobo di Castillo, cu un Congreso fragmenta cu ta mustra na fabor di un ekipo mas modera.

E partido marxista, cu a postula Castillo como invitado pa gana presidencia di e pais, ademas a anuncia mas “expulsion” y un “recomposicion di su fraccion na Congreso” despues cu algun legisladonan di e grupo cercano na e mandatario a mustra nan apoyo na cambio di gabinete di ministernan.

Guillermo Lasso: Pandora Papers ta “un complot internacional”

E investigacion di mas di 600 periodista for di rond mundo ta un esfuerso pa ataca lidernan politico manera e, ta locual Guillermo Lasso, Presidente di Ecuador a bisa ayera durante un entrevista, riba e ‘Pandora Papers.’

‘Pandora Papers’ ta investigacion internacional cu a revela e creacion di sociedadnan y companianan offshore den paisnan considera paraisonan di belasting, cu a y ta beneficia politiconan, empresarionan y hasta artistanan conoci manera Shakira. Lasso di Ecuador tambe a aparece den e documentonan pa motibo di tin un cantidad di entidad offshore, cu el a bisa di a deshaci di nan na momento di a bira candidato Presidencial di su pais.

Lasso a manda un carta habri pa e medio El Universo cu a analisa e documentonan publica pa e Consorcio Internacional di Periodistanan Investigativo, ICIJ. Den e carta di tres pagina, e Presidente di Ecuador a cuestiona e etica di e corant, e forma di investiga y a bisa cu e medio a presta su mes na un manera obvio pa un campana pa deprestigia un Presidente cu ta trahando duro pa drecha tur e daño cu a haci na institucionnan Ecuatoriano. “Situacion cu medionan di comunicacion mes tabata victima di dje pa hopi aña.”

Lasso tambe a bisa e periodista Carlos Vera cu e investigacion cu a resulta den e Pandora Papers ta un conspiracion. Segun Lasso, e investigacion a inclui trabao di 617 periodista y 150 medio y tur ta lidera pa e biyonario George Soros y ta parti di un conspiracion internacional. Soros ta e fundador di e Fundacion Sociedad Habri, Open Society Foundation, cu ta apoya persona y organisacionnan rond mundo cu ta bringa pa libertad di expresion, transparencia, ta exigi dunamento di cuenta di parti di Gobierno, y ta sostene organisacionnan cu ta promove husticia y igualdad. Soros ademas ta conoci di ta un filantropo cu desde 1984 a regla 32 biyon dollar di su fortuna.

E Open Society Foundation ta un di e financiadonan di ICIJ, un organisacion sin obhetivo di ganashi cu ya a publica e famoso Panama Papers. Ex Presidente iskierdista di Ecuador cu ta profugo di husticia Ecuatoriano, Rafael Correa tambe a ataca Soros pa su sosten na ICIJ durante e periodo cu a publica e Panama Papers y a bisa cu e filantropo ta traha pa CIA di Merca.

Pa Lasso, e Pandora Papers no ta nada mas cu un intento serio pa desprestigi’e, creando un imagen cu e ta evadi paga belasting, mientras cu e ta un di e Ecuatorianonan cu mas a paga belasting den e ultimo 15 añanan. Y el a trece e documentonan pa mustra con el a paga belasting. Segun su documentonan, Lasso a paga como 588 miyon dollar na belasting. Sinembargo, e porta di verificacion di e Coalicion di Lucha contra Desinformacion di Ecuador, Verifica, a publica cu entre cifranan cu e Presidente a publica y esnan cu a investiga pagina digital di e Servicio di Belasting di Ecuador, SRI, tin mas di 300 miyon dollar di diferencia. Esaki por ta pa motibo cu SRI unicamente ta publica cifranan di belasting riba interes y belasting riba dividendo, y na momento cu ta saca divisas y e cifranan di Lasso a inclui entre otro patentenan y otro impuesto di Banco Guayaquil, cu tin Lasso como mayor accionista.



E Presidente a critica e trabao di El Universo pasobra e no ta haya e medio a refleha e storia na forma debido. Es mas, El Universo, cu tin e periodista, Monica Almeida, cu ta parti di ICIJ, como parti di su redaccion, a bisa cu “den e articulo publica, no a menciona ningun intento pa evadi belasting ni a acusa e Presidente di ningun ilegalidad.” Pa e Presidente, esaki ta ilustra cu e medio, usando letternan chikito ta reconoce cu berdad e no a comete ningun ilegalidad.

Venezuela: Petrolero Hapones Inpex ta anuncia salida definitivo di Venezuela

(LaPatilla) – E empresa Hapones di energia Inpex a anuncia dia 13 di october cu el lo sali definitivamente di Venezuela despues di a retira for di e proyecto Carabobo 3. E anuncio a wordo haci via nan portal ehecutivo.

E notificacion di nan retiro a wordo presenta na e gobierno di Maduro pa Japan Carabobo UK (JCUK), cu ta un subsidiario di un empresa conhunto cu ta consisti di Inpex, Mitsubishi Corp y Japan Oil, Gas and Metal National Corp.

A traves di JCUK, Inpex y su socionan tabatin e participacion di 5% den Petroindependencia, un empresa conhunto cu tambe ta involucra cu un subsidiario di e empresa estatal Venezolano di petroleo y gas natural PDVSA.

Petroindependencia ta e operador di e proyecto Carabobo 3 cu ta involucra e desaroyo di crudo extra pisa den e sector oriente di e Faha di Orinoco di Venezuela.

Anteriormente, na augustus, a keda conoci cu Sucre Energy, un empresa priva di exploracion y produccion, a cumpra e participacion di 70% di Inpex (na Venezuela e ta Teikuko Oil & Gas Venezuela C.A.) den sociedad di gas natural Gas Guarico cu e estatal PDVSA, como tambe e participacion di 30% den e



empresa mixto Petroguarico. Den e ocasion aki, Inpex no a revela e identidad di e cumprado ni e balor di e deal. El a bisa cu e impacto di e acuerdo aki ariba su cuentanan financiero lo ta minimo.

Inpex ta e empresa mas recien di un serie di empresanan petrolero stranhero cu ta bandona activonan cu algun dia tabata prometedor na Venezuela.

Venezuela: UE por retira nan mision di observacion electoral si condicionnan cambia



(ElNacional) – Union Europeo (UE) lo ta dispuesto pa retira su mision di observacion di e eleccionnan regional y local Venezolano di dia 21 di november si stop di cumpli cu e condicionnan pa su presencia na e pais, un vocero comunitario a indica diahuebs.

“Si algo cambia, no por retira e mision, pero aworaki nos ta wak e manera un contribucion Europeo”, pa Venezuela haya un solucion na su crisis politico, a indica den un rueda di prensa diario di e Comision Europeo Peter Stano, vocero di e alto representate di e UE pa e Politica Exterior, Josep Borrell.

E vocero a contesta un pregunta ariba e publicacion di diamars di Financial Times di un paragraf di e informe di e mision di expertonan cu Borrell a manda na juli pa Venezuela pa explora e posibilidad cu e UE lo observa e eleccionnan, den cual a presenta dudanan ariba su conveniencia.

“No ta berdad cu e alto representante a ignora e expertonan”, Stano a señala, ken a splica cu e mision di exploracion a traha un informe den zomer, pero pa final di september y principio di october e situacion na Venezuela tabata “hopi harmonioso”, cu “hopi acontecimentonan” cu a contribui den e decision di e UE pa finalmente manda un mision di observacion electoral.

Den su declaracionnan pa Efe, Borrell a sigura diaranson cu esunnan cu ta contra di e mision di observacion electoral di e UE na Venezuela “kier wak e destrui”, y el a insisti cu e ta un garantia pa tin “wega limpi” den e eleccionnan.

Segun Borrell, e informe ta señala “un serie di condicionnan cu mester wordo cumpli y cu na e momento ey no tabata wordo cumpli”.

“P’esey mi no a tuma e decision na e momento cu mi a ricibi e informe, cu tabata na final di juli, mi a tuma e decision aworaki na october despues di a negosha cu e Venezolanonan cu e condicionnan ey mester wordo cumpli”, el a indica.

Cuba: Observatorio Cubano di Derechonan Humano ta condena prohibicion di marcha pacifico

(CiberCuba) – E Observatorio Cubano di Derechonan Humano (OCDH) a condena e prohibicion di e “Marcha Civico pa e Cambio”, convoca pa dia 15 di november pa e plataforma di ciudadano Archipielago, ademas di viola “e derecho di e Cubanonan pa libertad di manifestacion”.

“Nos ta expresa nos mas fuerte condena pa e contestanan emiti pa e autoridadnan Cubano, cu a declara ilegal e marchanan civico convoca pa ciudadanonan den diferente provincianan di e pais. E autorisacionnan a wordo solicita na e diferente gobiernonan local, garantisa den e constitucion nobo”, e comunicado di OCDH ta expone.

E organisacion ta sigura cu “nos ta dilanti un violacion evidente di e derechonan humano. Di manera formal, aunke den un clima di menasanan, detencionnan arbitrario y retencionnan na casnan di e promotornan di e iniciativa, e gobierno Cubano un biaha mas, ta cera e portanan pa e participacion di ciudadanonan pa medio di e criminalisacion di eherce un derecho”.



“E gobierno Cubano mester acepta e reto di scucha e ciudadanonan. E no haciele dia 11 di juli cu a pasa, ora cu e presidente a yama pa combate y enfrentamento entre Cubanonan, y e no ta haciendo esey aworaki na momento cu el a prohibi e marcha civico convoca pa dia 15 di november”, e comunicado ta agrega.

E ta recorda tambe cu e propio argumentacion oficial ta demostra e caracter antidemocratico di e sistema actual na Cuba y e palabranan bashi cu e constitucion nobo di e republica ta representa, cual a nace sin ratifica derechonan fundamental y e poconan cu e ta cubri ta wordo nenga di manera arbitrario pa e poder ehecutivo.

Por ultimo OCDH ta haci “un yamada na e Union Europeo pa nan condena e violacion aki di e derechonan humano na Cuba, incompatibel cu e Acuerdo di Dialogo Politico y di Cooperacion entre Cuba y e Union Europeo”.

Mensahe di FAVI :

Nos ta sigui conscientisa!



Dia 15 di October a yega, dia internacional di e garoti blanco strepi cora. Aña pasa FAVI a conscientisa e comunidad na e manera virtual, esaki a bay sumamente exitoso. Pandemia a haci nos grupo inactivo, hopi a scoge pa keda cas y cuida nan mes di e contagio di Covid-19. Cu e suavisacion di algun medida di Covid-19, FAVI ta haci uzo di oportunidad pa mobilisa nos clientenan.

E trabao di conscientisa ta sigui den 2021. Nos meta ta pa activa clientenan pa asina nan por haci uzo di garoti blanco strepi cora den trafico y den nan bida diario efectivamente. E aña aki FAVI lo organisa algun actividad pa stimula e uzo back bao di nos clientenan.

Di e manera aki nos lo tin caminata nan den naturalesa, caminda pa salud y mobilidad, nos lo subi sero di jamanota y lo haci demostracion den trafico.

E garoti blanco cu strepi cora ta un simbolo internacional di independencia di e persona cu su bista conoce un limitacion. Durante aña e historia di e garoti a haya un lugar solido unda e persona cu tin limitacion di bista ta forma parti di e comunidad.

Den nos trayecto, FAVI a conoce diferente cliente cu a tuma e curashi di mobilisa y mustra cu nan ta parti di e comunidad. Bo por mira nan na banco, supermercado, na scol y na pia di trabao. Fiel nan ta usa e garoti pa por mobilisa pero mas principal ta pa mustra cu limitacion di bista no ta un obstaculo.

E garoti blanco strepi cora ta obtenibel na FAVI. Si abo conoce un persona cu tin un limitacion visual y cu mester di informacion di esaki. Tuma contacto cu FAVI awe mes na 5825222 of 582-5051.

Nos di FAVI kier a manda un mensahe special na e automobilistanan sea mas cauteloso ariba caretera di Aruba y si bo ta mira un persona ta cana cu su garoti blanco strepi cora, corda baha velocidad y si e mester crusa caminda duna e persona aki e oportunidad pa e crusa na un manera sigur.









Women's Club of Aruba a recorda y celebra su di 87 Aniversario

Women's Club of Aruba (WCA) ta un organisacion non profit y multifacetico cu ta dedica su mes na mehoracion di comunidad. El a ser funda riba 17 di september 1934 pa señora Lucy Smith, esposa di Lloyd G. Smith, kende tabata presidente di Refineria di Lago Oil & Tranport Company di e tempo ey.

Esey a haci cu na september ultimo, WCA a recorda y celebra su di 87 aniversario na Elliotti's restaurant durante un reunion general pa miembronan hunto cu nan invitadonan. Tabata reina un ambiente hopi ameno y musica tabata na encargo di e canta autor, e gran musico, Robert Thiel.

Ta durante di e reunion aki tambe, WCA a reconoce Ludwina Vis-Kock y Lilla Williams como Life Member.

Ludwina Vis-Kock ta un miembro desde 1980 y aunke e ta un store manager hopi ocupa cu dos yiu homber, e tabata saca tempo pa haci trabou di boluntario, te ora cu su esposo stima a fayece y hopi responsabilidad a bin cay riba dje. Su tempo a bira limita, pero toch semper e tabata para cla pa yuda cu proyectonan pa recauda fondo, premio pa diferente actividad y cada aña regalo special pa Student Awards. Nos di WCA ta desea di gradici Ludwina masha, pa su apoyo di semper na club.

Lilla Williams a bira miembro na 1991 y pa 30 aña el a duna hopi di su parti como boluntario pa yuda club. Pa varios aña, el a forma parti di comision di Welfare, demostrando asina su amor y pasion pa nos grandinan. Tambe Lilla a traha den comision di Dress a Child, Medio Ambiente goes to School y varios otro comision cu un berdadero curason di boluntario. Lilla ta atende su reunionnan general cu hopi animo y ta un placer pa semper mira con elegantemente sexy e ta den vestuarionan cu e mes ta cose, dependiendo di e tema cu e comision di Program ta bin cune.

Na e ocasión aki, presidente Norma Brinkenberg a entrega cada Life Member un bunita bouquet di flor y nan certificado di reconocimento. Un biaha mas WCA ta manda un caluroso pabien pa e dos damanan elegante aki!









Colegio Laura Wernet-Paskel contento y orguyoso

Asignacion di un caya na Den Haag, Hulanda na nomber di Sra. Laura Wernet-Paskel (dfm)

Colegio Laura Wernet-Paskel ta participa di a tuma nota di e grato noticia for di Den Haag, Hulanda di e asignacion di un caya na nomber di Sra. Laura Wernet-Paskel (dfm). E noticia aki siguramente ta yena nos tur di Aruba cu un gran satisfaccion, pa mira cu un yiu di tera ta haya un reconocimento asina grandi, despues di 59 aña di su fayecimento.

Nos como e famia grandi di Colegio Laura Wernet-Paskel, esta tanto e maestronan como e alumnonan, no por sconde nos alegria y gratitud pa e gesto aki.

Manera ta conoci e scol aki na Kadushi Largo ta existi desde aña 1962 bou nomber di Sint Janschool y na aña 1991 a cambio e nomber di e scol na Sra. Laura Wernet-Paskel (dfm). Actualmente e scol tin 16 maestro y 240 alumno.

Sra. Laura Wernet-Paskel tabata un persona excepcional.



College "Laura Wernet Paskel" named after Laura by the Government of Aruba in 1991.

No ta por nada e ta e figura femenino di siglo 20. E tabata un di e prome maestronan di scol cu a studia y gradua na Hulanda den 5 idioma, esta Hulandes, Ingles, Spaño, Frances y Aleman. Por corda cu Sra. Laura tabata tin un biblioteca chikito na su cas na Santa Cruz unda e tabata fia buki for di Hulanda na entre otro soeur y pastoornan. E tabata un gran educador. Sra. Laura Wernet-Paskel tabata tambe e prome dama cu a subi un lista politico aki na Aruba.

Loke a resalta den tur su pasonan aki ta cu e la demostra como un ser femenino cu e tabata determina pa lucha na un manera sutil pa e sexo femenino wordo balora. Tambe su fe den nos Señor tabata grandi y su participacion activo na e religion Catolico tabata remarcabel. E tabatin amistad estrecho cu pastoor y soeurnan di madre patria Hulanda y te na ultimo a keda tene corespondencia cu nan.

Mi ta kere cu e directiva y dictorado di SKOA tambe mester ta orguyoso di tin un scol nombra na e gran dama aki. Cu Hulanda awor a dedica un caya na su nomber ta muestra di gran balor cu nan tin pa e persona noble aki. Ban spera cu aki na Aruba tambe por sigui e ehempel aki pasobra Laura merece.
Nos scol tambe ta bay haci su 60 aña di existencia na maart venidero. Nos lo bay tin un dobel celebracion. E dia cu lo inaugura e caya na su nomber na Den Haag, Hulanda, sigur nos lo conmemora e dia aki cu un bunita actividad aki na Aruba.

Por ultimo Colegio Laura Wernet-Paskel kier haci uso di e oportunidad aki tambe pa extende un palabra di gratitud na Sr. Elias Aarab pa tur su esfuersonan haci pa cu e asignacion na un caya na Den Haag Hulanda na nomber di Sra. Laura Wernet-Paskel, patrona di nos scol na Kadushi Largo. Nos ta sumamente contento y orguyoso cu e trabao cu Sr. Elias Aarab a haci den nomber di Pueblo di Aruba

Nos ta pidi pa pueblo di Aruba keda pendiente di e celebracion di e momento historico aki y nos ta spera cu pueblo di Aruba lo responde na e actividadnan cu lo wordo organisa pa asina duna honor mereci na e gran yiu di tera, Sra. Laura Wernet-Paskel (dfm).

Minister Xiomara Maduro a ricibi bishita di representantenan di FUNARI

Diaranson, minister di Finanzas y Cultura, Sra. Xiomara Maduro, a ricibi Sra. Lila Mackay y Sra. Gabriella Kock-Helder di Fundacion Arubano pa Invalidonan (FUNARI). E meta di e bishita aki tabata pa minister Maduro cera conoci cu locual ta e trabaonan di FUNARI, pero tambe locual ainda mester wordo haci pa cu esnan cu tin un of mas limitacion.

Durante e mainta aki, representantenan di FUNARI a haci entrega di un rapport na minister Maduro den cual nan ta describi nan metanan, mision y vision pa esnan cu tin un limitacion aki na Aruba. Tambe a comparti ideanan di con por yuda sostene esnan cu limitacion di un manera mas efectivo pero tambe bin cu ideanan nobo di con pa yega na esnan cu tin un limitacion pero cual ainda ta desconoci serca instancianan concerni.

FUNARI tin como meta pa yuda esnan cu limitacion pa pone un fin na e isolacion den cual nan ta encontra nan mes. Esaki nan kier logra por medio di trabao cual lo yuda esnan cu limitacion pa sali for di e soledad cu nan ta aden y asina anima nan pa usa nan mannan y pianan nobo, pero tambe siña hobennan cu limitacion con nan por mantene nan mes.

Na final di e bishita, FUNARI a haci entrega di un obsekio na minister Maduro pa asina mustra nan gradicimento di por a reuni cu e mandatario. Na su turno, minister Maduro a gradici FUNARI pa nan bishita y a desea nan tur clase di exito den e tarea di salvaguardia e derechonan di esnan cu limitacion aki na Aruba y tambe pa kita tur obstaculo cu por tin riba nan caminda pa haci cu nan hendenan por participa activamente den nos sociedad.





Robert Arends:

'Gobierno ta sconde informacion y Parlamento ta yud'e'

Si ni Gobierno ni Parlamento y ni Prensa ta informa pueblo, ta pasobra nan tur tin interes pa informacion NO yega pueblo; interes personal di nan tur ta den wega.

1. A puntra Gobierno di Reino (= di Hulanda) pakico ta exigi special di AZV (y no di cualkier otro instancia) pa baha gastonan cu 5 miyon pa luna (= 60 miyon pa aña)?

Cualkier Gobernante den mundo ta prome cos cu nan lo puntra ta: pakico AZV?

Knops y su team di CAFT mester a yega na AZV pa un of otro motibo, kico ta nan motibo? Gobierno/Minister no a puntra? Si a puntra y a haya contesta di Hulanda, anto pakico Gobierno/Minister no ta bisa/informa pueblo?

2. Gobierno di Reino (= di Hulanda) ta usa den su argumentonan pa cambio (= pa Aruba economisa/ baha gasto) un comparacion di Aruba cu otro islanan den Caribe.

Gobierno di Aruba a puntra cu cua islanan specifico Hulanda ta compara Aruba?

Y Gobierno di Aruba a bay di acuerdo pa pueblo bay biba riba e nivel di bida di e islanan ey?
Aruba mes no por scoge pa compara su mes cu Europa (como parti di Reino) of cu USA (como nos modelo di TV/Cine/Deporte y mas) manera semper?

Ta berdad cu Knops y su Team a bisa cu Aruba ta bibando riba su forsa y cu Aruba mester bay cuminsa biba riba e nivel di bida di e islanan den Caribe?

Gobierno a acepta esaki tambe? Bisa pueblo e berdad y no sconde info pa pueblo!
Si Gobierno ta sconde cos pa pueblo , pueblo su Parlamentarionan no por puntra Gobierno y informa pueblo di e resultado of pueblo su Parlamentarionan tambe ta comprometi den e wega aki?

Pa pensa ariba sin miedo!





Candela di mondi Zeewijk

Diaranson atardi, persona a bati alarma pa un mondi na candela pabou di rotonde FTA na San Nicolas pa e caminda di Zeewijk, di leu e oficialnan yegando por a tuma nota di huma preto.

Mesora, a despacha brandweer cu a presenta y a cuminsa atende cu e candela cu tabata algo chikito cu a keda cendi pa desconoci.









Polis a topa cu homber basta bebi coriendo pickup

Diaranson anochi polis atento riba Driemasterstraat, a para un Kia pick up color blanco debi cu e chauffeur tabata core basta malo mes riba caminda y a tira un control pa wa kico tabata e problema di e persona aki.

Mesora, a solicita mas colega pa presenta cu e mashin di supla y a pone e homber supla tres biaha pero no a logra. Despues di e chensnan a detene e homber pa bay warda pa pasa e test oficial paden pa saca afo e nivel di consumo di alcohol den su sistema.







Conocido Flanegin a horta Jeep y a keda deteni





Diaranson den oranan di anochi Polis a keda informa cu tin un Jeep Wrangler cora horta den area di Playa y aki varios unidad policial a cuminsa en buskeda di esaki.

A topa cu e conocido Flanegin na altura di Dimas y aki a detene di biaha. A topa cu e jeep poco mas leu riba Driemasterstraat y a tuma e vehiculo den beslag.

BONDIA ARUBA

Minister di Enseñansa y Deporte, Sr. Endy Croes, a reuni cu IBiSA

Recientemente Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes, a continua cu diferente reunionnan riba e tereno di enseñansa y deporte, a toca turno cu e ekipo di maneho di IBISA, Sr. Edgar Erasmus y Sr. Christiaan Goedhart.



IBISA ta un di e departamentonan di Gobierno, bon conoci cu ta traha cerca di deporte y nos atletanan "E tabata un bon reunion, nos a elabora riba e vision y direccion di ministerio di deporte, hunto cu IBISA nos lo percura pa realisa e plan; pa hiba deporte back na scol", e mandatario a expresa.

Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes a duna un primicia di un di e proyectonan cu lo ta un competencia escolar cu ta consisti di diferente deporte pa hobennan di 4 -5 y 6 klas di scol basico. E competencia lo tin premionan atractivo pa e scol, pronto mas detaye lo wordo anuncia. E mandatario a finalisa bisando cu 2022 lo ta un aña grandi y bunita pa enseñansa y deporte.



Minister di Enseñansa y Deporte, Sr. Endy Croes a reuni cu AVB



Diaranson ultimo Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes, a reuni presidente di Arubaanse Voetbal Bond, Sr. Randolf Lacle.

E mandatario a expresa cu e tabata un bon reunion, caminda a yega na diferente acuerdo cu cooperacion di Ministerio di Deporte, AVB y FIFA manera entre otro; pa "upgrade" e infrastructura di cancha di futbol. Alabes a dialoga riba diferente proyectonan bunita pa cu e desaroyo y bienestar general di futbol na Aruba.

"Ministerio di Deporte ta traha pa un solo meta; pa mehora e deporte den su totalidad", e mandatario a enfatisa. Deporte ta un vehiculo cu ta conduci nos riba e bon caminda di bida y nos mester motiva y yuda nos deportistanan sigui crece y sigui desaroya. Trahando semper cu e 4D Minister Endy Croes a menciona cu ta para pa; deseo, disciplina, dedicacion y determinacion pa por logra.

Finalista di US Open, Leylah Fernandez no ta bay participa den Billie Jean King Cup



(AP) — Finalista di U.S. Open, Leylah Fernandez, no ta bay ta parti di e team di Canada pa e final di Billie Jean King Cup proximo luna.

Tennis Canada a confirma cu Fernandez a retira di e roster di e team pa e partidonan dia 1 pa 6 di november na Prague, y ta siendo reemplasa pa Carol Zhao.

E otro miembronan di e team di e pais ta Rebecca Marino, Gabriela Dabrowski y Françoise Abanda.

Canada ta programa pa duna apertura na e final enfrentando e campeon di 2019, Francia y Rusia. E edicion 2020 di e evento a keda cancela pa motibo di pandemia di coronavirus.

Fernandez, di 19 aña di edad, tabatin un tremendo prestacion den US Open, yegando te na final, prome cu a perde contra otro adolescente unseeded, Emma Raducanu di Reino Uni.

Fernandez a yega na Flushing Meadows cu rango No. 73 y a sali cu e miho rango di su careda, No. 28 despues di derota campeon defensor Naomi Osaka den e tercer ronda, sigui pa campeon di 2016, Angelique Kerber, y e top-cinco seed, Elina Svitolina y Aryna Sabalenka.

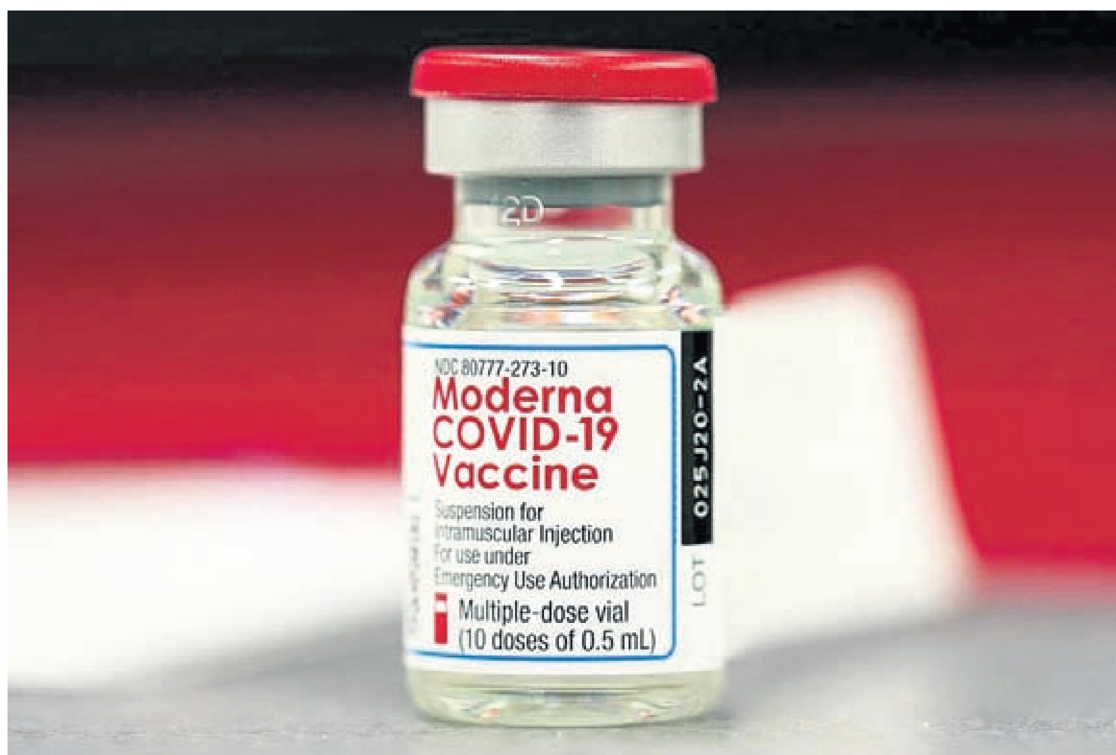
Fernandez a keda elimina den singles y doubles for di e torneo na Indian Wells, California, riba diamars ultimo.

FDA ta promove uso di dosis mas leve di Moderna su vacuna pa COVID-19

(AP) - Conseheronan di Merca a bisa riba diahuebs cu algun Mericano cu a rixibi Moderna su vacuna contra di COVID-19 por lo menos 6 luna pasa mester ricibi mita di un dosis extra pa aumenta e proteccion contra di e coronavirus.

E panel externo di e conseheronan pa Food and Drug Administration a vota unanimamente pa recomenda un extra dosis na personanan di edad avansa, pero tambe na hobennan y adultonan cu problemanan di curason trabao of situacionnan di vivienda unda cu nan ta na un riesgo aumenta pa COVID-19.

E recomendacion no ta obligatorio, pero e ta un paso na expansion di e campaña pa duna miyones di Mericano un dosis extra di e vacuna. Hopi hende a ricibi nan vacuna inicial di Pfizer por lo menos 6 luna pasa ya caba ta ricibiendo dosis extra despues cu e Food and Drug Administration a aproba e uso luna pasa, y esaki ta e mesun grupo cu Food And Drug Administration su conseheronan a bisa mester ricibi dosis di Moderna.



Pero e no tin evidencia cu ta tempo pa haci e dosis extra disponibel di of Moderna of Pfizer na tur hende, e panel trece dilanti, aunke e administracion di Biden tin plan di eventualmente yega na esaki.

E coronavirus te ainda ta un menasa pa e personanan cu no ta vacuna, mientras cu e personanan vacuna tin un proteccion fuerte contra malesa severo of morto di COVID-19.

"Mi no ta mira e necesidad di un campaña di 'dal bay' pa tur hende," Dr. Michael Kurilla di e National Institutes of Health.

Pa cu e dosis, vacunacion inicial di Moderna ta consisti di dos vacuna di 100 microgram. Pero Moderna ta bisa cu un solo dosis di 50 microgram ta suficiente como dosis adicional.

E agencia a conveni nan expertonan pa duna nan opinion tocante ken mester ricibi e dosis adicional y den ki tempo esaki mester tuma luga pa e personanan cu a ricibi vacuna di Moderna y Johnson & Johnson anteriormente e aña aki. E panel lo papia tocante J&J riba diabierna.

E Food and Drug Administration lo usa e recomendacion di nan consehero na momento di haci nan decision final pa cu e dosis adicional di ambos companbia. Asumiendo un decision positivo, te ainda tin otro obstaculo pa lidia cune. Otro siman, un panel conveni pa Centers for Disease Control and Prevention lo ofrece mas specificacion tocante ken a ricibi uno. Hopi cientifico a permanece den division tocante exactamente ken tin mester di dosis adicional y nan proposito, pero tambe si nan ta necesario pa tur persona na riesgo di malesa severo of si nan mester ser usa pa reduci infeccionnan leve tambe.

E panel di Food and Drug Administration a lucha cu e cantidad di evidencia cu Moderna a presenta, y purba di saca afo si e tabata suficiente pa sostene un dosis adicional di su vacuna contra COVID-19 of si mas evidencia tabata necesario pa por tuma un decision tocante e dosis adicional aki.

Mientras cu e variante delta a surgi den juli y augustus, un estudio haci pa Moderna a haya cu hendenan cu tabata vacuna mas reciente tabatin un porcentahe di 36% menos infeccion entre e personanan vacuna, compara cu esunnan vacuna hopi tempo pasa.

Scolnan di enfermeria ta mira un aumento den aplicacion

(AP) - Enfermeronan den Merca ta pasando den agotacion pa causa di e crisis di COVID-19 y kitando for di trabao, sinembargo aplicacionnan pa scol di enfermeria ta aumentando, motiva pa loke educadornan ta bisa ta hobennan mirando e emergencia global como un oportunidad y un desafio.

Entre nan ta e University of Connecticut su studiante Brianna Monte, un hoben di 19 aña di Mahopac, New York, ken tabata considerando su carera den educacion, pero a dicidi di drenta e carera di enfermeria despues di a mira enfermero cuida su wela di 84 aña, ken a ser diagnostica cu COVID-19 aña pasa y tambe tabatin cancer.

"Nan tabata cambiando nan vestuario di proteccion entre cada pashent, coriendo como loco purbando di sigura cu tur pashent ricibi e attencion cu nan tin mester," el a conta. "Na e momento aki mi a sinti e claridad cu a pone den mi e kier di bula den cuido di salud y yuda e trahadonan den e prome lina."

Nacionalmente, aplicacionnan den varios diferente nivel y programanan di enfermeria a aumenta cu 5.6% den aña 2020 den comparacion cu e aña anteriro cu un poco mas di 250,000 studiante, segun e American Association of Colleges of Nursing.

Figuranan pa e aña escolar actual di 2021 pa 2022 no lo ta disponibel te cu januari, pero administradornan ta bisa cu nan ta keda wak un aumento den e interes.

E University of Michigan Nursing School a reporta cu nan a ricibi mas o menos 1,800 aplicacion pa 150 posicion di studiante nobo, compara cu 1,200 den aña 2019.

Marie Nolan, ehecutivo vice cabesante di Johns Hopkins University School of Nursing na Baltimore, a bisa cu nan a mira nan cifra mas halto di aplicacion, hopi di nan aplicando te hasta prome cu e vacuna tabata disponibel, tempo cu tabatin preocupacion cu COVID-19 lo spanta studiante nobo.

Studiantenan na e scolnan aki y hopi otro mas a haya e oportunidad di crea experiencia valioso durante e pandemia, haciendo testnan di COVID-19, tracking di contacto, y trahando na clinicanan di vacunacion di comunidad.

"Nos a bisa e studiantenan, 'Esaki ta un oportunidad den boso carera cu nunca boso lo mira atrobe,"" Nolan a bisa.

Emma Champlin, un studiante di enfermeria di prome aña na Fresno State, a bisa cu manera hopi otro di su compañeronan di klas, el a mira



e pandemia como e oportunidad di siña habilidadnan critico di cuido y despues aplica nan. Y e ta hoben, y su sistema inmunologico ta perfectamente bon, causando cu e no tabatin miedo di ser infecta cu e virus.

"E ta tempo pa nos drenta den accion y duna di nos parti y wak con nos por yuda, pa motibo cu mester tin un generacion nobo, y esey mester ta anos," e hoben di 21 aña a expresa.

E cantidad aumentando di aplicacion por nifica un alivio den e escasez di enfermero cu tabata existi prome cu e pandemia a cuminsa. Pero e ta trece su propio problemanan, e aumento, combina cu e ida di hopi enfermero experiencia kendenan su trabao ta di train e enfermeronan nobo y studiantenan, ta laga hopi programa di enfermeria sin e habilidad di expande.

BONDIA ARUBA

TikTok ta bira fuente di influencia den compra di productonan

(AP) - Den e area di tur e mangelnan, banda di tur esunnan clasico cu ya ta conoci pa tur e consumido, aworaki tambe bo ta haya mangelnan nobo of te hasta biu tin biaha, cu antes no tabata conoci, hunto cu tur e otro clasiconan pa motibo cu nan a bira viral riba e red social TikTok.

Un cantidad grandi di video a sali aña pasa di hendenan ta morde plasti den forma di fruta, cual tin jello di diferente sabor aden y cu ta spuit den nan boca despues di morde e plastic. Empleadonan di e tienda di mangel It'Sugar a urgi pa trece e producto na e tienda, y e benta a bay asina bon cu TikTok a bira parti di e compania su strategia di benta. Aworaki, e franquisia tin seccion cu e aplicacion su logo riba dje, pa indica cu e productonan ta esunnan cu ta mira riba TikTok, y e productonan aki ta responsabel pa entre 5 pa 10% di e benta pa siman.

"E cifra aki ta increibel," segun Chris Lindstedt, e assistent vice presidente di mercadeo na It'Sugar, cual tin mas o menos 100 instancia.

TikTok, un aplicacion miho conoci pa videonan di baile y cu tin mas di 1 biyon usuario mundialmente, tambe a bira un fenomeno den e industria di compra. Franquisia nacional, cu speransa di atrae usuarionan hoben di TikTok na nan tienda, ta poniendo seccionnan dedica na productonan mira riba TikTok, similar na e productonan marca como "As Seen On TV" (manera mira riba television) cual tabata productonan cu tabata promovi riba comercialnan di television.

Na Barnes & Noble, mesanan tin borchi cu e teto #BookTok, e hashtag di recomendacion di buki usa riba TikTok, cu a duna un empuhe na benta di bukinan imprimi. Amazon tin un seccion riba nan sitio web titula "Internet Famous," cu listanan di productonan cu cualkier persona cu pasa tempo riba di e aplicacion, lo reconoce.



E hashtag #TikTokMadeMeBuyIt (TikTok a ponemi cumpre) a ribici mas di 5 biyon bista riba TikTok, y e aplicacion a haci un cantidad amplio di producto un hit manera leggings, cartera, productonan di limpiesa, y te hasta keshi. Videonan di un receta di pasta cu keshi a causa cu keshi a cuminsa bende den cantidad grandi.

E ta hopi dificil pa por descifra cual ta e proximo sensacion y hit di e aplicacion,. Con TikTok ta dicidi ken ta mira ki contenido te ainda ta un gran misterio.

Den varios caso e companianan ta sorprendi y hopi biaha ta logra actua ya despues cu e producto a bira viral, causando cu nan ta cuminsa regala nan producto na e creadornan popular, y te hasta contrata e creadornan di contenido riba TikTok pa haci aparencia den comercial di e producto of paga e creador p crea contenido tocante e producto.



"E tabata un poco confuso den comienso," Jenny Campbell a conta, ken ta e hefe di publicidad na Kate Spade, recordando ora cu buskeda di "heart" diripiente a cuminsa sali riba nan wesbite anteriormente e aña aki.

A bin resulta cu e causa tabata un video publica riba TikTok publica pa Nathalie Covarrubias, unda cu e tabata mustra un tas cu el a cumpra den forma di curason di Kate Spade.

Otronan a cuminsa copia su video, cumprando e tas cu Nathalie a mustra dene video, resultando den e benta di tur e tasnan den forma di curason di Kate Spade, cual ta otro demostracion di e impacto cu e red social aki tin den mercado.

Brenchie's Lab cu coleccion di data pa Ocean Science

Metabolic Foundation ta contento di por anuncia cu a ricibi fondo di UNESCO pa eherce algun experimento pa colecciona data riba lama den e periodo di October 2021 te Maart 2022 cu Brenchie's Lab.

Na 2019 Metabolic Foundation bou di e proyecto Brenchie's Lab a cuminsa traha riba un programa di actividad pa colecciona data riba nos calidad di aire, y vegetation (NDVI), y a organisa workshopnan riba visualisacion di data usando e programa 'Processing' y analisis di imagen usando inteligencia artificial, cu e programa 'Tensorflow'. Por wak mas detaye di e actividadnan aki riba e pagina science.brenchies.com.

Cu e proyecto aki lo sigui desaroya sistema pa colecciona data riba nos medio ambiente pero cu un enfoke riba lama. Lo haci analisis di microplastico den santo blanco, lo analisa e hanchura di nos playanan usando imagennan satellite, lo midi acidificacion di algun lama, como tambe e cambio den e nivel di lama na differente playa.
E meta ta pa e trabou aki por ta di balor pa Aruba monitorea e cambionan cu ta pasando den nos medio ambiente den un forma cu ta publicamente accesibel y lo por yuda Aruba raporta mas data pa e Sustainable Development Goals.

E programa aki lo wordo haci di un forma habri pa participacion. Si tin persona interesa den e coleccion di data cu lo kier participa den e proceso aki tuma contacto cu Brenchie's Lab na lab@brenchies.com of sigui Brenchie's riba Instagram pa keda informa riba actividadnan cu lo tuma luga te cu Maart 2022.

Despues di 6 aña, Adele ta revela cu e lta bay lansa album nobo dia 19 di november

(AP) - 6 aña despues di su album mas recien, Adele a revela riba diaranson cu su proyecto nobo, "30", lo ta lansa dia 19 di november.

Un cantica inicial lo ser lansa riba diabierna, titula "Easy on Me."

E cantante Britanico, ken a divorcia den aña 2019, a bisa den un publicacion riba e red social Instagram cu despues di a "lansa mi mes den un laberinto di desorden y turbulencia interno," e ta sinti hopi mas miho.

"Mi ta cla pa finalmente por lansa e album aki y comparti esaki cu e mundo," el a skirbi.

Cu hitnan gigante manera "Rolling in the Deep" y "Hello," ambos di su albumnan anterior a keda entre 50 albumnan mas bendi den historia di musica.

E disco "21", cual ta carga e titulo aki pa motibo cu e ta nombra su albumnnan den honor na e edad cu e tin na tempo di skirbi y crea e album, a lansa den aña 2011, y a bende mas o menos 31 miyon copia mundialmente. E album "25" a lansa den aña 2015, y a bende 22 miyon copia.



Cu servicionan di streaming manera Spotify awo dominando, no tin ningun manera cu Adele ni otro artista lo por logra e cifranan aki atrobe, sinembargo, e ta riba un nivel di popularidad cu solamente hendenan manera Taylor Swift por compara den e industria di musica.
E tin tambe mas o menos 6 aña leu di un medio unda cu e gusto di e consumidornan ta cambia di luna pa luna.

Den un entrevista cu Vogue recientemente, Adele a bisa "no tin un gran "Hello." Pero mi no kier otro cantica manera esey. E cantica aki a lansa mi persona na un otro nivel di fama cu mi no kier pa pasa atrobe."

Adele, ken actualmente tin 33 aña diedad, y su ex pareha Simon Konecki tin un yiu homber di 9 aña.

"Mi a sina hopi berdadnan duro tocante mi mes durante e proceso," Adele a publica riba e red social Instagram." "Mi a kita hopi diferente capa, y mi a envolve mi mes den capanan nobo. Tambe mi a descubri mentalidadnan genuino y efectivo pa sigui dilanti cune, y mi ta sinti cu porfin mi a haya mi sentimentonan atrobe. Mi lo hasta bisa cu nunca mi a sinti asina hopi pas den mi bida."

Vogue ta describi "Easy on Me" como un "balada riba e piano cu ta saca tur bo sentimentonan for di bo."

"E ta hopi sensitivo pa mi, e album aki, solamente den con hopi mi ta stima e album," Adele a conta e revista. "Mi semper ta bisa cu '21' no ta dimi mas. Tur otro hende a ricibi e album ey y a hinca e album den nan curason. Pero esaki mi no lo laga bay. E album aki ta di mi persona. Mi kier comparti mi mes cu tur hende, pero mi no ta kere cu e album aki lo bira di otro hende cu no ta ami."

Prins William ta expresa,

"Prome cu biaha bay espacio, salba e planeta"

(AP) - Prins William di Reino Uni a critica algun di e pais su figuranan mas rico pa uso di nan fortuna pa fondo cu lo ser inverti den un careda na espaco nobo y turismo den espacio, na luga di inverti den soluciona problemanan na Tera prome.

William a papia tocante su opinion durante un entrevista cu BBC cual a lansa riba diahuebs, un dia despues cu e actor anterior di "StarTrek" William Shatner a bira e homber mas bieu cu a yega di biaha bay espacio, den un racket funda pa e fundado di Amazon, Jeff Bezos.

"Nos mester algun di e mundo su miho cerebronan y mentenan enfocando riba e reparacion di nos planeta, no den purba di haya e siguiente luga pa nos biba," William a bisa, ken ta di dos den liña pa e trono Britanico.

Riba diaranson, Shatner, ken tin 90 aña di edad, ta miho conoci pa su papel como Captain James T. Kirk den e serie di television "Star Trek" cual tabata den aire den aña 1960, a biaha bay espacio pa un momento cu Bezos su compania di biahe espacial, Blue Origin. Biyonarionan manera Elon Musk y Richard Branson tambe ta invirtiendo recurso den nan mesun ambicionnan pa cu espacio.

Na momento cu a puntra e Prins si e lo kier bira un turista di espacio, William a contesta "mi no tin ningun tipo di interes den biaha asina halto."

"Mi a yega di subi te cu 65,000 pia halto den un avion, esey tabata hopi espantoso pa mi perosna," William, ken a sirbi den e Royal Air Force como piloot di un helicopter a expresa. "Esey ta suficientemente halto."

William ta formalmente conoci como e Duke di Cambridge, y el a papia tocante e cambio di clima prome cu su prome ceremonia di Eartshot Environmental Prize Awards riba diadomingo, y dos siman prome cu un reunion di U.N cuminsa na Glasgow fin di luna, unda cu lo trata e topico di cambio di clima.



Durante e ceremonia na Alexandra Palace den London, nos lo mira 5 proyecto di sostenibilidad cu mas di 1 miyon ollar cada un, William lo ta acompana cu su casa, Kate, Dukesa di Cambridge. E premionan aki ta tuma inspiracion di e Moonshot Challenge cu President John F Kennedy a pone pa Merca den aña 1961, di hiba humano na luna pa e final di e decada, cual tabata un meta cu el a logra 8 aña despues.

E ganadornan lo ser scogi pa un comite incluyendo veterano David Attenborough, actor Cate Blanchett y World Trade Organiation su director Ngozi Okonjo-Iweala.

William, ken ta hopi involucra cu e topiconan y problemanan di medio ambiente henter su bida pa medio di e interes di su tata, Prins Charles, y su difunto welo Prins Philip, a expersa su preocupacionnan tocante e mundo cu su yiunan lo hereda den futuro.

El a expresa cu e lo ta un "gran desaster" si su yiu mas grandi di 8 aña, Prins George, ken segun William ta "hopi consciente" di con recursonan ta impacta e planeta, lo mester combati y lidia cu e mesun problemanan den 30 aña.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

AVP na mesa cu fundacionnan pa 'kinder-gehandicapten uitkering'

Ayudo adicional pa muchanan cu limitacion ta urgente!



Den cuadro di e proposicion pa cambio di e Landbesluit Bijstandsverlening pa ayudo financiero na famia cu un yiu bao di 16 aña cu limitacion fisico of mental, e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman y su colega drs. Mervin Wyatt-Ras a bishita e facilidad di Bibito Pin y Scol Dununman.

Meta di e bishita ta pa informa e fundacionnan di nan proposicion di cambio di e leynan actual y pa haya mas guia di esunnan cu ta traha cu e muchanan aki dia den dia afo.

Bibito Pin ta un centro den dia of pasadia pa esunnan cu limitacion, mientras cu Scol Dununman ta pa esunnan cu limitacion tanto fisico como mental. A intercambia cu cabesante- y profesionalnan trahando na e dos facilidadnan pa haya nan opinion y ideanan pa cu e iniciativa di cambio di e Landsbesluit cu ta regla uitkering pa yuda mayornan cu muchanan special bao di 16 aña.

Presente tabata sra. Scholten, sra. Geerman, sra. Van Ruyven y sra. Hidalgo. A discuti asuntonan di importancia pa cuido di esunnan cu limitacion na e facilidadnan y necesidadnan di nan famia.
E proposicion di cambio di ley cu Eman y Wyatt-Ras a entrega, ta pa cambia e Landsbesluit pa ehecucion di articulonan 8 y 19 di e ley cu ta reglamenta e Landsverordening Maatschappelijke Zorg. Despues di articulo 8, cu ta reglamenta e Gehandicaptenuitkering pa un mucha/persona riba 16 aña, Eman y Wyatt-Ras a agrega un articulo nobo, cu lo haya e number 8a. E articulo nobo lo reglamenta e derecho di bijstand di un mayor cu yiu cu limitacion, di bou 16 aña di edad. E provision aki ta conta pa muchanan cu tin un limitacion fisico y/of mental.

E Kinder- Gehandicaptenuitkering ta maximo 950 florin, igual na e suma menciona den articulo 8. Conforme Censo 2010, e tempo ey tabatin 318 hoben cu limitacion, pa cual awendia ta estima cu e cantidad por yega 400 hoben cu limitacion bao di 16 aña di edad. E suma aki por yuda pa e hoben y su famia por cumpli cu tur necesidad pa garantisa un calidad di bida digno, manera e asociacion di Derechonan Humano ta indica tambe.

E motibonan pa cambio di e Landsbesluit ta cu cuido y educacion di un mucha cu limitacion fisico y/of mental, banda di ta un reto, ta trece cu ne costonan adicional pa e famia. Por pensa riba sosten pa cas, manera por ehempel pago di ayudo domestico, pasadia, adaptacionnan na e vivienda, cuminda special, transporte of guia extra.

E gastonan ta mas halto cu e cuido normal y di educacion di un mucha. Door di e falta aki den calidad di bida di e famia y di e mucha, ta hinca nan den un desbentaha enorme. E hecho cu AZV a corta den hopi producto ta hacie mas urgente y necesario pa ofrece esunnan cu limitacion un perspectiva pa nan mayornan por haci algo extra cu nan of sikiera por paga pa nan necesidnan basico.

Un uitkering of bijstand pa esunnan cu limitacion desde edad hoben lo conduci cu mayornan por busca yudansa mas tempran pa nan yiu y hinca nan den un facilidad of scol adecua na un edad mas hoben. Tambe un uitkering lo haci posibel cu por paga pa ayudo of terapianan necesario desde un edad hoben, manera p.e. pa stimula habla y movecion. Ta necesario pa baha e barera pa mayornan busca yudansa of sosten den interes di un hoben cu limitacion. Un uitkering lo por stimula mayornan tambe pa busca yudansa mas tempran.

Tanto mr. Mike Eman como drs. Mervin Wyatt-Ras a keda satisfecho cu e bishita haci na Bibito Pin y Dununman. Por nota e pasion di esunnan cu ta traha cu e clientenan special. Ta spera awor cu gobierno ta habri pa e cambio presenta y cu pronto e hobennan cu limitacion y nan famia por conta cu e sosten financiero aki.

Partido MEP:

MEP ta orguyoso di nos Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes

Den e prome siman nan di Gabinete Wever-Croes II a scucha e veld di enseñansa y a logra soluciona hopi problematica

No ta desconoci cu den e ultimo añanan enseñansa a pasa den cambionan cu no tabata na bienestar di enseñansa en general especialmente di nos muchanan. Pa Partido MEP, enseñansa semper tabata un prioridad como cu e ta e fundeshi pa progreso di un pais fuerte y resiliente.

Tabata na aña 2009 cu MEP tabata tin e cartera di enseñansa ultimo biaha. Nos lider Evelyn Wever-Croes cu semper tin enseñansa cerca na su curason, a priminti den campaña cu lo no laga enseñansa bay e biaha aki bou niun otro partido si mester forma un coalicion. Hincando e cartera aki den un persona cu ta conoci pa scucha cu portanan habri y bini semper cu solucionnan, ta yena nos lider cu hopi satisfaccion. Y asina e por sigui maneha nos pais cu tur trankilidad riba tur e retonan cu nos mester enfrenta y tur esnan den e veld di enseñansa, mayornan y cada mucha tambe pero tin e trankilidad aki cu enseñansa ta den bon man.

Minister di Enseñansa, señor Endy Croes, ya den e prome siman cu a haya e cartera aki, a cuminsa pa scucha e veld di enseñansa y di eynan el a ranca bay y logra soluciona varios problematicanan cu no a haya ni oido ni solucion den e maneho di enseñansa di e minister anterior.

Partido MEP, ta hayando hopi elogio di maestronan cu ta acerca nos y ta expresa con contento nan ta cu e maneho den un tempo cortico cu ta ser ehecuta pa nos Minister nobo di Enseñansa. Partido MEP ta contento y satisfecho cu a pone e maneho di Enseñansa den un persona cu tin un vision grandi pa e miho calidad di enseñansa pa Aruba. Partido MEP ta sigur cu Enseñasa lo bay conoce cambionan grandi den e proximo 4 aña di Gabinete Wever-Croes II, cambionan na bienestar di nos futuro como pais.



BISTA POLITICO

Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP):

'Cu ouderenraad gobierno ta duna mas participacion na nos grandinan cu por y kier contribui na bienestar di nos pais'

Un grupo cu ta vulnerabel den comunidad cu mester haya atencion ta nos grandinan. Cuido di nos grandinan ta un prioridad halto pa Gabinete Wever-Croes. Pa e motibo aki tambe, Gabinete Wever-Croes II a inclui den e ministerionan un ministerio cu lo encarga specificamente cu nos adultonan mayor.

Minister Ursell Arends ta e minister encarga. Di e manera aki, pueblo por ta sigur cu Gobierno lo dedica atencion y e tempo cu mester pa atende cada un di e retonan.

Aruba tin problema di "vergrijzing" cual ta motibo pakico gobierno mester pone mas atencion riba e tema aki.

"Loke nan ta yama 'vergrijzing' como un problematica, pa mi e no ta un problema sino mas bien un desaroyo den bida hopi bunita ora cu ciudadanonan yega na un edad halto. Gobierno kier duna mas participacion na tur esnan cu a yega na un edad bunita y cu por y kier contribui na bienestar di nos pais", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Na comienso di Gabinete Wever-Croes I, e idea a surgi pa bin cu un comision, Raad van Ouderen pa yuda atende cu e tema y retonan cu nos grandinan tin. Un comision asina lo resorta bou SER cu lo atende cu e temanan aki. Trabounan preparatorio pa cu esaki a wordo haci durante Gabinete Wever-Croes I pero no a wordo concretisa ainda. Prome Minister tin confiansa cu sr. Ursell Arends lo sa di concretisa esaki pronto den e proximo gobernacion.

Den vision di Gobierno di Aruba, Ouderenraad ta importante y e institucion di esaki pronto lo wordo concretisa. Ouderenraad ta e comision di nos grandinan cu lo consisti di personanan cu ya a baha cu pensioen, 60+. E intencion ta pa e Ouderenraad duna Gobierno conseho cu ta na interes di nos grandinan. E comision lo duna conseho na Gobierno sea Gobierno pidi conseho of no.

Gabinete Wever-Croes ta kere den un Ouderenraad cu lo funciona como un instituto consistente cu lo vigila mas di cerca e cuido di nos grandinan y tur loke cu ta importante pa nos ciudadanonan di edad mas grandi, cu na nan turno lo informa Gobierno y tene Gobierno skerpi riba e puntonan aki. Ya pa basta tempo, Gobierno ta buscando e miho formula pa pone den ley, institucionalis'e pa garantisa cu e ta keda duradero y structural bou di tur gobierno. Di e manera aki tambe ta garantisa cu nos grandinan semper tin un bos den maneho di Gobierno.



Minister Ursell Arends, come e Minister di Asuntonan di Adulto Mayor, lo sigui y ohala cu pronto institui e comision di Ouderenraad pa despues traha e ley y busca hendenan cu lo forma parti di e comision.

Prome Minister a expresa di a desea di tawata por a realisa e vision aki mas prome. E situacion financiero di Aruba cu mester a haya atencion den e prome lunanan di gobernacion y despues sigui pa e pandemia cu a causa mas problema financiero, a pone hopi plan di Gobierno un banda. Aruba, awo por bisa cu nos ta riba e caminda di recuperacion y e vision di Gobierno pa nos adultonan mayor lo wordo realisa.

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Ta inaceptabel cu gobierno kier tuma medida riba famianan di criansa

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras den un entrevista a trece padilanti cu ta inaceptabel cu gobierno ta tuma medida riba famianan di criansa. Wyatt-Ras por a tuma nota di un articulo den medio di comunicacion cu Departamento pa Asuntonan Social ta informa cu personanan cu tabata haya "pleegkinduitkering" no ta haya e ayudo financiero extra mas cu'n persona normal den bijstand ta haya ora ta bay scol regular durante dia.

E Departamento a informa alabes cu pa algun aña caba e Seccion di Bijstand no tabata ehecuta articulo 7 a. di Bijstand corectamente y cu desde aña pasa nan a "trek recht" e articulo aki y ehecucion di dje. E 250 florin extra cu esnan cu tin yiunan di criansa tabata ricibi ta e "schooltoelage" y nan a hay'e te cu 9 di september 2021. Pues e mayornan di criansa lo haya solamente 200 florin pa nan yiunan di criansa, en bes di 450 florin.

Segun Wyatt-Ras netamente den e periodo aki cu un cantidad di nos ciudadanonan tin'e dificil y a perde trabou di cual tin diferente no ta haya un Bijstand y pues no ta cay bao di e articulo 7a. ta bin cu un medida asina riba lomba di e mayornan cu tin consecuencia riba e muchanan. Muchanan cu bira un "pleegkind" ta muchanan cu no por biba cerca nan mayor biologico pa motibo di un of otro problema na cas, manera p.e. descuido, abuso, maltrato y adiccion, y tin di nan tin diferente dificultadnan of retonan psicosocial y/of di comportacion dor di cual ta rekeri pasenshi, dedicacion y hasta guia tanto di e mucha como di e mayornan di criansa. Ademas tin di e muchanan cu ta den un famia di criansa mester di ayudo special pa cu nan siñamento.

Un ayudo of sosten financiero pa e mayornan di criansa no solamente ta haci posibel cu e yiu di criansa por haya mas oportunidad sino alabes cu e por ta un incentivo pa famianan cu no tin mucho entrada por tuma e stap di duna un mucha un oportunidad di biba den nan famia y haya amor, calor, cariño, proteccion y educacion cu e mucha no por haya den su propio famia.

Net awor cu salud mental di nos muchanan y adultonan ta delicado, en bista di COVID-19 y su consecuencianan riba relacionnan familiar, gobierno ta tuma e decision di corta den nos muchanan vulnerable y nan mayornan di criansa.

Wyatt-Ras a ser acerca dor di diferente mayor cu no ta contento y ta hasta desespera y ta haya cu gobierno no por sigui cu tal decision descabeya cu sigur lo perhudica specialmente muchanan cu ya caba ta vulnerabel.

E Parlamentario a manda diferente pregunta pa e minister y ta spera di haya contesta pronto. El a puntra si e Minister por informa Parlamento dicon of kico ta e motibonan cu awor cu un cantidad di famia a perde trabou ta corta of tuma medida den e grupo di mucha aki cu por ser considera como vulnerabel den nos comunidad? El a puntra cuanto famia ta bin na remarca pa e yudansa aki y ki suma esaki ta encera? A puntra si a scucha opinion di departamentonan/instancianan encarga cu famia di criansa pa sa ki ta nan opinion al respecto? Cual tabata e resultado di e consulta?

E fondo di Crisis (Crisisfonds) a ser aproba cu e meta pa yuda y sostene muchanan den situacion vulnerabel, manera entre otro negligencia, abuso y maltrato. Wyatt-Ras ta puntra y cuestiona dicon e fondo aki no ta yuda den e caso aki? Con "Crisisfonds" por yuda pa evita cu ta tuma e medida inhusto y inhumano aki?

Parlamentario Wyatt-Ras ta spera cu e minister en cuestion por tuma e decision corecto y no perhudica e famianan aki cu di bon boluntad kier yuda un mucha y dun'e un segundo oportunidad.

Minister Besaril a bishita Universidad di Leuven tocante buki riba leynan social den paisnan chikito





Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril tabata invitado di Katholieke Universiteit (KU) di Leuven pa e presentacion di e buki "Social Security Law in Small Jurisdictions" (Leynan riba e systema di seguridad social den paisnan chikito).

E presentacion tabata na encargo di profesor Danny Pieters di e facultad "Small Jurisdictions Research Group" cu a haci e investigacion. E buki ta analisa e pregunta cardinal: si encase paisnan chikito ta enfrenta problemanan specifico den brinda seguridad social y con pa trata cu e problemanan aki. Tambe e investigacion a concentra riba e punto con e grandura di e pais ta afecta e leynan pa cu e systema di seguridad social. Pa contesta e preguntanan aki, a investiga den e prome capitulo di e buki puntonan cardinal di paisnan chikito y seguridad social manera ta conoci den literatura actual. E investigacion a duna atencion na e relacion entre seguridad social y e ley cu ta regla esaki. Den un di dos capitulo a investiga e caracteristiconan mas importante cu paisnan chikito ta enfrenta pa despues concentra riba e aspectonan cu ta relevante pa e seguridad social di e paisnan.

E di dos parti di e buki a enfoca riba e sistema di seguridad social den 20 paisnan chikito, entre nan e paisnan den Reino Hulandes, Curaçao, St. Maarten y Aruba.
E investigacionnan aki a conduci na e investigadornan di KU Leuven pa saca conclusionnan riba e pregunta cardinal, pero tambe pa test e validez di e literatura actual. Den e parti final di e buki a formula algun sugestionnan con pa trata cu e sistema di seguridad social na paisnan chikito.

Banda di e presentacion di e buki "Social Security Law in Small Jurisdictions" tambe a papia riba un proposicion pa bin cu un proyecto riba educacion avansa den paisnan chikito. Meta di e proyecto aki ta pa mira con pa haci cu educacion avansa ta mas accesibel localmente, tanto na comienso como na final. Asina e hobennan por haya educacion avansa cerca di cas, prome cu nan tuma e paso pa bai na un pais grandi, manera Hulanda of Belgica. Como ehempel di con esaki por traha bon a haci referencia na e cooperacion entre KU Leuven y Universidad di Aruba cu e facultad STEM (Science, Technology, Engenering and Mathematics). E estudio aki ta di asina indole cu studiantenan cu sigi e estudio aki, por subi mercado laboral facilmente.

Minister Besaril a probecha di e oportunidad aki pa gradici KU Leuven pa e cooperacion cu Universidad di Aruba y asina stimula hobennan Arubiano pa sigi un estudio na Aruba mes. Segun e mandatario esaki por ta instrumental pa evita un "brain-drain", pasobra hecho ta cu un grupo grandi di studiante Arubiano cu bin studia na Hulanda, no ta regresa nan pais. Y mas largo e studiante keda Hulanda, mas dificil ta pa e regresa, tabata e declaracion di Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril.

E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba

Interprete riba lista di evacuacion di Hulanda asesina na Kabul

(NLTimes) – Un interprete Afgano kende tabata traha cu Hulanda riba un mision internacional y tabata riba un lista di evacuacion Hulandes a wordo asesina na Kabul riba diaranson. Famia di e homber a bisa NOS di e asesinato, y fuentenan dentro di gobierno Hulandes a confirma esaki, segun e noticiero.

Segun famia di e interprete di 36 aña di edad, un representante di Taliban a bati porta di cas di mayornan di e homber riba diaranson. "Nan a puntra p'e, y na momento cu nan a confirma ken e tabata, diripiente nan a cuminsa tira cu un AK-47 riba dje. Nos a perd'e", un miembro di e famia a bisa NOS.

E interprete tabata kedando na diferente lugar cada anochi den simannan recien, pero esey tabata birando mas y mas dificil, su ruman homber a bisa. "Ayera e tabata na cas di nos mayornan", e ruman homber a bisa for di su cas na India. "Famia y amigonan a nenga di dun'e shelter mas pasobra nan bida tambe lo ta den peliger si e Taliban tabata sa cu e tabata kedando cu nan."

Segun NOS, tata di e interprete tambe a ricibi tiro cu e arma di candela, pero el a sobrevivi. Su mayornan ta spanta y ta spera cu Hulanda ta bay evacua nan. Nan tambe ta riba lista di evacuacion di Hulanda, e famia a bisa.

Minister demisionario di Relacionnan Internacional, Ben Knapen, a bisa NOS cu Hulanda ainda no a ricibi confirmacion di e asesinato. "Pero si esaki ta berdad, obviamente e ta un tragedia", el a bisa.

Segun Knapen, ta imposibel pa duna miho proteccion na hende riba e lista di evacuacion na Afganistan. "Nos no tin embahada eynan, no tin hende riba tera. Nos ta sin poder den e respecto aki."

Urgencia pa evacuacion
Reporte di e asesinato di e interprete ta confirma e necesidad pa evacua e grupo di 2,100 Afgano cu Hulanda kier duna shelter 'lo mas pronto posibel', segun Knapen. NOS y Volkskrant a reporta e asesinato di e interprete. Presidente di Sindicato di Polis Hulandes, Jan Struijs a confirma cu 'e homber menciona tabata riba lista pa wordo evacua'.

Mientras ministerio di Relacionnan Internacional ta busca confirmacion mediante contactonan formal na Afganistan, e sindicato a purba di identifica e persona mediante e red informal. "Nos tin confirmacion di varios fuente den su famia cu e ta morto."

Hulanda a trece 30 interprete Parlamentarionan ta den shock pa e noticia. Partidonan pa largo a insisti riba evacuacion di e interpretenan. Segun Parlamento, e Gabinete mester a trece interpretenan na un lugar sigur hopi mas trempan.

"Horibel. E homber aki a sirbi banda di polis Hulandes", segun Kati Piri (PvdA). E ta hay'e 'adicionalmente doloroso pasobra interpretenan mester tabata safe hopi tempo atras'.

kende a sirbi cu EUPOL na Hulanda. Ta kere cu otro dies, kende a pidi pa ayudo, ainda ta na Afganistan. Segun minister di Defensa, Henk Kamp, 330 interprete cu a yuda mision militar Hulandes a keda atras.
Ta bay evacua nan asina cu un oportunidad presenta.

Segun Volkskrant, e interprete asesina tabata traha pa e mision di polis entre 2013 y 2016, tempo cu cantidad di Hulandes tabata traha eynan. Despues di esey, e tabata traha pa e Mericanonan.



Knops: 'COHO ta reduci desigualdad'



(CuraçaoChronicle) – Organo Caribense pa Reforma y Desaroyo (COHO) no ta aumenta desigualdad den Reino. De hecho e lo reduci desigualdad, segun Secretario di Estado pa Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops.

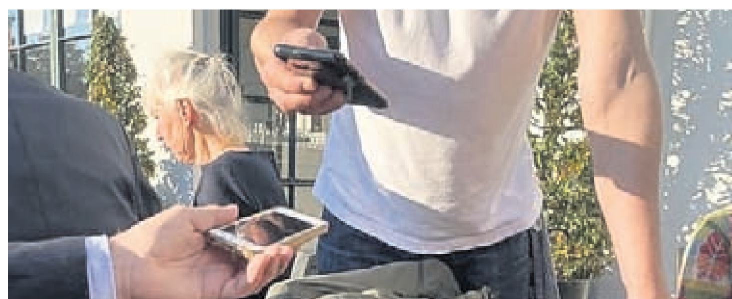
El a bisa esaki como contesta na preguntanan di parlamentarionan Hulandes den Tweede Kamer.

Knops ta kere cu e Comite riba Eliminacion di Discriminacion Racial (Cerd) ta inhustamente preocupa tocante e condicionnan pa sosten di likides. E condicion semper ta pa Corsou, Aruba y Sint Maarten (CAS) bira mas auto-suficiente. "E meta ta pa e paisnan CAS mehora nan structura economico y financiero, loke lo ofrece e poblacion miho prospectonan pa futuro", Knops a bisa.

Pa loke ta trata e maneho contra discriminacion, e Secretario di Estado ta bisa cu esaki ta keda na e paisnan CAS mes. Por tin diferencia den e implementacion, pasobra por aplica personalisacion pa cada isla.

Establecimentonan di catering na Hulanda ampliamente ignorando chekeo di Covid

(DutchNews.nl) – Alrededor di un tercer parti di café y restaurant na Hulanda no ta check si clientenan tin un pase valido di coronavirus, segun un reporte di I&O Research, publica casi tres siman desde cu a introduci codigonan QR obligatorio.



Mientras codigonan QR tabata rekeri na al menos 82 porciento di teatro, cinema y sala di concierto, apenas 63 porciento di café y 68 porciento di restaurant ta check pa e pasenan, I&O a bisa.

E encuesta ta basa riba experiencianan di un muestra representativo di 2,300 adulto.

DutchNews.nl ta na altura di varios establecimento unda ta ignora e reglanan. Na Amsterdam, por ehemplo, no ta haci chekeo na e compleho hopi bishita, FoodHallen, cu tin decenas di kiosk di cuminda y tambe un bar. Banda di esaki, sinembargo, bishitantenan na e cinema si mester mustra nan codigo QR.

Rober Willemsen, presidente di cuerpo di industria di hospitalidad, KHN, a bisa den un reaccion cu el a scucha solamente reaccionnan positivo di tanto autoridadnan local como raadsbewakernan. "Pero ta parce cu bishitantenan ta experimenta cosnan di forma diferente", el a bisa.

E encuesta aki tambe a haya cu hende, en general, tabata positivo riba uso di e pase y cu mita di esnan cu no ta vacuna y ta nenga di haci test awo ta evitando pa sali. Pero un di cada cinco a bisa cu nan ta bishita lugarnan unda nan sa no ta bay tin chekeo, y 2 porciento ta admiti di usa e pase di un otro persona.

Minister di Salud Hulandes, Hugo de Jonge, riba diaranson a confirma cu e sistema di pase ta bay ser usa probablemente despues di november, tempo cu ministernan tabata spera por a stop di us'e. E investigacion tambe ta mustra cu 36 porciento di persona di menos recurso a nenga di usa un codigo QR, compara cu apenas 4 pa 5 porciento di esnan mas afluente.

Alrededor di 86 porciento di e poblacion Hulandes a download e app CoronaCheck cu ta genera e codigonan.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

TA HUUR
4 Apartment den bario di Playa
Call 630 5185

SERVICIO PUBLICO
Ta chapi, hasi cura limpi, tira sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA HUUR
un apt full muebla pa 1 of 2 adulto den Oranjestad pa Fls.795.
Ta inclui gas, wifi, cable TV, Serlimar y pos. Awa y coriente aparte . Dep. un luna
Te. 594 0251

TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Telefon Samsum Galaxi A21
Pa Fls.350
Tel.565 9950

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango, Palmita chiquito, Trinitaria, Isora, Adenium of Desert Rose y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa construi 764m2 Wayaca Re. nice area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR
Apt. Madiki 85F
Sta. Cruz 152
Tel: 731 9099 / 740 2679

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla pa 1 of 2 dama Fls.600 pa luna + deposito Fls.450
situa na Oranjestad
Tel. 562 3006 whatsapp

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

FOR SALE
Timeshare Divi Golf
week 52 1 bedroom $17,900
Call 593 0040

TA HUUR
Cas pa huur na Mauritstraat 8 San Nicolas pa un of dos persona per direct por yama
Tel: 592 0061

TA BENDE
12 porta Louvres,
diferente mata,
mesa bambu chiquito
Tel: 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Ramautar
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Central
Tel. 585 1965

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 37 pa 40 grado Celsius

Bahada di solo : 6:21 pm
Subida di solo : 6:30 am

Biento:
Modera for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte den rafaga;
Forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad persistente den region lo pone cu de bes en cuando mas nubia por forma y pasa riba region local durante proximo 24 ora. Localmente por spera un awasero pasahero te breve cu chance chikito pa lamper cu strena.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y leve te modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta modera cu olanan entre 3 pa 5 pia.

EMERGENCIA	**911**
POLIS	
Oranjestad	**100**
San Nicolas	**104**
Santa Cruz	**105**
Noord	**107**
Tip Line	**11141**
Brandweer	**115**
Ambulance	**911**
Hospital	**527-4000**
Imsan	**524-8833**
Warda Costa	**913**
Seguridad Nacional	**11911**
Cruz Cora	**582-2219**
BOTICA	
Aloe	**584-4606**
4 Centro Medico	**584-5794**
Central	**585-1965**
Dakota	**588-7364**
Del Pueblo	**582-1253**
Eagle	**587-9011**
Kibrahacha	**583-4908**
Maria	**585-8145**
Di Servicio Noord	**586-4606**
Oduber	**582-1780**
Paradera	**588-6638**
San Lucas	**584-5119**
San Nicolas	**584-5712**
Santa Anna	**586-8181**
Santa Cruz	**585-8028**
Sero Preto	**584-4833**
Trupial	**583-8560**
UTILIDAD	
Setar	**117**
Web	**525-4600**
Elmar	**523-7147**
FUNERARIA	
Aurora	**588-6699**

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/14/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.42	1.44	1.46
CHF	193.41	194.13	194.93
GBP	2.38	2.43	2.49
JPY	155.71	157.13	158.71
EUR	204.97	206.84	208.92
DKK	26.82	27.54	28.34
NOK	20.10	20.82	21.62
SEK	19.66	20.38	21.18

For amounts up to Afl. 100,000

Siman di Kibra Silencio

Ultimo dia pa haci test di oido

Quota International of Aruba ta anuncia su "Siman di Kibra Silencio" ta tuma lugar te cu awe, dia 15 october 2021. E aña aki ta e di 32 aña cu Quota ta ofrece e oportunidad aki na e comunidad di Aruba.

E siman importante aki ta posibel danki na cooperacion di FEPO y The Specialists cu tin hopi aña ta trahando hunto cu Quota pa trece conscientisacion di cuido di oido na nos comunidad.
E lema ta:



"Cuida bo mes, cuida bo oido"

Por yama FEPO y The Specialists pa haci cita pa un test di oido gratis. E test nan lo ta te cu dia 15 di october. Nos ta suplica tur persona cu ta bin test por fabor tene bo mes na e orario di bo test y cumpli cu reglanan di higiena cu tin na e lugar di test.

Fundacion pa Esnan cu Problema di Oido (FEPO)
Engelandstraat 15
Telefoon: 5831016
The Specialists Aruba (antes Optica Oduber & Kan)
Caya Betico Croes 222
Telefoon: 290-2020

Ambos lugar ta aplica tur medidanan necesario di higiena y ta tene nan mes na tur COVID protocol.
Pa es motibo aki tambe e cantidad di cita ta limita. E aña aki lo tin menos test cu por wordo haci compara cu añanan anterior.

Presente:

Luzina de Greef-Mattemaker - Vice Presidente di Quota Club Aruba
Gwendeline van Trikt-Rojer - Miembro di Quota – Service Committee
Stella Montsanto - Miembro di Quota – Service Committee
Olga Versteeg - Logopedist na FEPO
Manon de Vries - Audicien na The Specialists

Resultado Sorteo
oct 14, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
	DIARIO	6236	2700	9682
	KORSOU	7731	1832	6902
	SUPER4	6647	SUPER5	37741
	FLAMINGO	3473	7294	1495
	LOTTO CATOCHI	4710	0317	6602
	WEGA ANOCHI	0433	5505	8540
	BIG4	1440		
	WEGA ANOCHI	1268		
	1 OFF	5610		
	WEGA ANOCHI	7128		
	ZODIAC	4648	PISCIS	
	WEGA ANOCHI	7486	VIRGO	
	LUCKY3	831	MULTI-X	FP
	WEGA ANOCHI	996	MULTI-X	X5
	LOTTO DI DIA	04-11-14-19-28		7x match4
	Afl. 59.000,-			149x Afl.8



Conscientisacion pa haci cita pa haci mamografia

Deteccion na tempo kiermen tratamento na tempo

October ta e luna cu nos ta para keto na conscientisacion na e malesa di cancer di pecho. Cancer ta un malesa hopi cruel y ta bati na porta di tur famia aki na Aruba. Cancer ta impacta no solamente e pashent pero henter e famia.

Tur aña, e di tres diabierna den luna di October, (e aña aki 15 di October) ta wordo celebra como Dia di Mamografia. E dia aki, hunto cu Luna di Conscientisacion di Cancer na pecho, ta comprometi pa trece conscientisacion den hende muhe pa cuida nan mes y pa specialmente tuma tempo pa haci nan cita pa haci nan mamografia. Deteccion na tempo kiermen tratamento na tempo y ta e diferencia entre bida y morto.
Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta encurasha tur hende muhe na Aruba pa haci nan cita pa haci un mamografia.

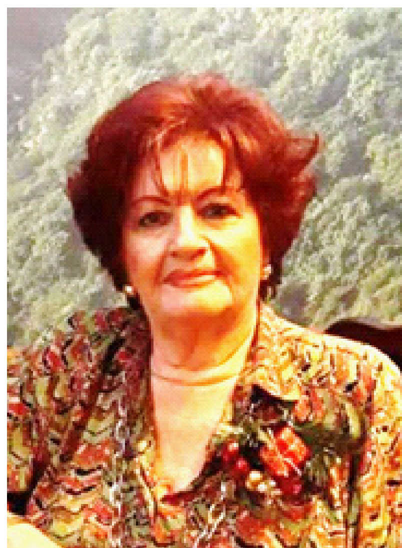
"Cancer di pecho ta afectando hopi hende muhe na Aruba. Si bo detect'e tempran bo por atende cu ne na un forma mas efectivo. Mi ta bisa esaki pasobra mi a wak e den e hendenan cerca di mi. Mas trempan bo detect'e, mas trempan bo lo sali di e tratamentonan.
Como hende muhe nos mester cuida nos mes pasobra ta nos mester cuida di nos famianan. Nos ta stima nos yiunan, nos pareha, nos mayornan, nos amiga y amigonan y pa nos atende cu nan y yuda nan, nos mester cuida nos mes prome.
P'esey mi ta haci un apelacion na tur hende muhe durante e luna di conscientisacion di cancer na pecho, tuma tempo pa examina bo mes y si bo ripara cualkier cos cu no ta usual tuma contacto cu bo dokter. Haci bo mamografia, cuida bo mes pa asina bo por cuida di bo famianan".
Ban sea consciente durante henter luna di October y busca y keda na altura di tur informacion cu ta sali den e luna aki pa asina nos por cuida miho di nos salud y pa conscientisa otro hende muhe pa nan cuida tambe.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Catharina Bernadetta Dijkhoff
"Ina"
*13-02-1942 - †01-10-2021

Esposa; †Dominico Geerman

Na nomber di su:
Yiunan: Jenny Geerman y Marisol
Gino Geerman

Nietonan: Dennis Geerman
Janneree Geerman y famia
Jezebel Geerman y famia
Ichmin Franken y famia
Ezechiel Falconi
Salvio Geerman y famia
Carlos Werleman y famia
Aubee Geerman

10 Bisanieto

Rumannan: Aida y Juan Tromp y famia
†Olivia y Juan Dijkhoff y famia
†Mario Dijkhoff y famia

Na tur nos famia cu ta mucho hopi pa menciona.

Persona hopi serca: Magaly Werleman

Demas famia: Geerman, Dijkhoff, Tromp, Donata, Erasmus, Ruiz, Quant, Jacobs, Gomez, Kransen, Wolters, Werleman, Odor, Rivero, Ridderstap, Falconi, Trimon y demas famia na Curacao y Hulanda.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 16 di october 2021 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Si nos por a lubida un persona of famia den nos tristeza, nos ta pidi nos disculpa.

Famia ta desea di expresa su gratitude na tur e dokter y nursenan envolvi. Danki



Jesus a bis'é: "Ami ta e resurekshon y e bida; esun ku kere den Mi lo biba, maske e muri,
Y tur esnan ku ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunka.

Juan 11: 25-26

Cu hopi dolor pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay sosega den braza di Dios Tata



Denisia Gomes-Luidens
Mihor conoci como: "Denny"
*03-04-1938 - †10-10-2021

Mayornan: †Benito Luidens y †Chon Paesch

Casa:
†Ergibio Gomes

Na nomber di su:
Yiunan:
†Mildred Farro
†Glenn Farro
Karel y Nelfa Gomes
Anky Gomes

Nietonan:
Charlene, Jermaine Richard, Robin, Jeanelly, Jeniree, Marjori, Dani, Ashanti

Bisanietonan:
Dyciano, Kayden, Matthew, Hadassa, Sirag

Yiu di criansa:
Mervelina y Mike Geerman y famia

Rumannan:
†Kita, Carmen, †Sofia, Jose, Juliana, Ignasio, Ines, Annie, Laila, Roland, Imelda

Swa y cuñanan:
Ovito Gomes, †Lino Gil, Tony Farro, Wim Werleman, †Carmen Farro, Maya, Basilio maduro, Florentina, Alfonso

Iha: Olivia Gil, Dora Paesch

Primo y primanan, comer y comper

Bisiña stima: Mina Loopstok

Staff y personal di Huize Maristella

Demas famia: Luidens, Gomes, Cordero, Paesch, Farro, Gil, Werleman, Quandt,
Maduro, Carilho, Loopstok, de Cuninch van Capelle, Smit, Tschumie,

Oportunidad pa condolencia: dialuna 18 di october 2021 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 19 di october 2021 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Sta Cruz



"Dios ta amor y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki tur dia mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi".

(Salmo 33)

Cu profundo dolor pero conforme cu Dios Su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



Felipe Danjo
conoci como Flip
*03-07-1951 - †09-10-2021

Na nomber di su mayornan (dfm):
Joseph Danjo y Matilda Danjo-Angela

Su esposa: sra. Itala Danjo – Tromp

Su yiunan:
Rodrigo, esposa Carmen y yiu Rodrigo S
Sharin, Omar y yiunan Sharmaine y Sharlaine
Carolina y Jerrianne Ridderstap
Robert, Carlene y yiunan Caelen y Caelie

Na Hulanda: Cassandra y Khalid Benhadi-Van Rijn y yiunan Dani y Anissa

Su rumannan:
Ina Danjo y famia
Aida y Donato Ras y famia
Any Danjo y famia
Clara Danjo
Doochi Danjo y famia
Polin y Lita Danjo y famia
Betty Danjo

Su omo y tanta:
Federico Danjo y famia
Many Danjo y famia

Su swa y cuñanan, sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, amigonan, bisiñanan, su compañeronan di Aruba Domino Bond y en especial su team Old Parr.
Demas famia: Danjo, Tromp, Angela, Martinez, Arends, Ridderstap, Rasmijn, Ras, Van Rijn, Benhadi, Zapata, Quintero, Mejia, Maduro.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 18 di oktober 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Despensa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunuco di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa."
Ps. 23: 1,2,3

Nos ta anuncia fayecimento cristianamente
di nos mama, mi ruman y nos tanta stima:



Valentina Wolff
Cariñosamente yama "Tina" of Tanta Tina"

Na nomber di su yiunan stima:
Jolanda Croes
Ronny y Sira Croes-Tromp
Mario y Lourdes Croes-Kelly

Su rumannan:
Adelberta Christiaans-Wolff
† Leonora Heyden-Tromp
† Ricardo Tromp
† Anselmo Tromp
† Brigita Tromp-Wolff

Su subrina y subrinonan stima:
† Paula Carrasquero-Heyden y famia, Pablo Heyden y famia, Paulita Chaljub-Heyden y famia, Vera Heyden y famia, Salamon Heyden y famia, Frans Heyden y famia, Mariano Heyden y famia, Tommy Heyden y famia, Nick Heyden, Marietje Croes-Heyden y famia
† Linda Heyden, Filomena Tromp y famia, † Ambrosio Tromp, † Alberta Wolff-Tromp y famia, † Demetrio Tromp, Andres Tromp y famia, Mariana Tromp y famia, Martina Chiquito-Tromp y famia, Fransisca Bernabela-Tromp y famia, Dominico Tromp,
Jacintho Christiaans y famia, Daniëla Eduwardo-Christiaans y famia, Ronald Christiaans,
Enrique Christiaans y famia, Bernadetta Christiaans y famia, Albertico Christiaans, Dorothy Dieterman-Christaans y famia, Daniel Christiaans, Eveline Christiaans y famia,
Marlyn Maduro-Tromp y famia, † Loreta Dirksz-Tromp y famia, Frenk Tromp y famia, Ursino Tromp y famia, Mirla Gomez-Tromp y famia

Prima y primonan, ihanan, su bon bisiñanan y demas famia: Wolff, Figaroa, Croes, Tromp, Kelly, Christiaans, Eduwardo, Ruiz, Semeleer, Giel, Dubero, Koolman. Franken, Rasmijn, Feliciana, Goldstein, Heyden, Carrasquero, Chaljub, Joe, Boogaerts, Henriquez, Schwengle, Chung, Leest, Sapuana, Aponte, Cecilia, Gomez, Chiquito, Bernabela, Maduro, Dirksz

Ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar:
Diasabra, 16 di oktober 2021 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa
santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Anna.

Na luga di flor of krans un donacion pa Edmond Harms Foundation lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Ta corda un y tur pa aplica e protocol di DVG pa e Covid-19 door di bisti tapaboca, mantene distancia social y haci uso di handsanitizer na entrada y salida y corda evita aglomeracion.

Nos ta pidi nos diculpa si den momento di nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conoci.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"De Heer heeft mij gezien en onverwacht
ben ik opnieuw geboren en getogen.
Hij heeft mijn licht ontstoken in de nacht,
gaf mij een levend hart en nieuwe ogen.
Zo komt hij steeds met stille overmacht.
en zo neemt hij voor lief mijn onvermogen".

Bedroefd om haar heengaan, maar met een dankbare herinnering aan haar liefde en grote wijsheid en alles wat zij tijdens haar leven voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat in het volle vertrouwen op God van ons is heengegaan, onze (groot) tante Truus, mijn zus Bea



Beatrice Henriette Sno
Geboren 3 mei 1929 - Overleden 13 oktober

Suze van Liessum-Sno weduwe vanJan van Liessum en familie
Edy Ranada
Cheryl Coronel
Marc en Grace Coronel
Mace

Families, vrienden en buurtgenoten
Sno, Ranada, Coronel, Van Mulier, Dilrosun, Harms, van Liessum, Goedhoop, Sarijoen, Zaandam, Burke, Mohamed, Maduro
overige buurtgenoten en overige familie uit Aruba Curaçao Suriname en Nederland

Allen worden uitgenodigd voor het afscheid dat op woensdag 20 oktober 2021 zal plaatsvinden van 9 am to 11 am in Aurora Funeral Home

---



Papa Dios warda mi, mi ta buska refugio serka BO.
Bo ta mi señor, mi felicidad. No tin nada riba Bo. Salmo 16: 1-2

Cu duele na nos curason nos ta anuncia fayesimento di



Rosario J. Peña,
Mihor conoci como "Jenny".
19 mei 1956 – 12 oktober 2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Psalm 23
The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me. Thou preparest a table before me in the presence of mine enemies: thou anointest my head with oil; my cup runneth over. Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life: and I will dwell in the house of the LORD forever.

With immense sorrow and pain in our heart
we announce the passing of our beloved mother, grandmother, great grandmother, mother in-law, sister and aunt



Mrs. Carmen Emelie Peterson-Wathey
wife of late † William Tell Peterson
Sunrise: October 02, 1938
Sunset: October 12, 2021

Left to mourn:
Children:
Jessey Peterson
Val & Tida Peterson
Robby & Anabela Peterson
Shirly & Roberto Dirksz
Arnold & Josi Peterson
Emelie Peterson & Lee-Anselmo Blackman
Kenneth & Zaïra Peterson
Like a son: Herbert (Ebby) Peterson

Grandchildren: Gino, Chanine, Brian, Natasha, Jason, Afshantï, Roanne, Joshua, Clayvan, Jovienne, Anaisa, Ray-Patrick, Isaiah, Chantal, Dayenne, Clifferd, Annabelle

Great grandchildren: Ginayli, Shurandy, Q'yon, Jahmailey, Savannah, Alexia, Lua-Jade

Sisters:
Jeanne Marseline Wathey
† Agatha Koc-Wathey
Casilda (Bernadine) Wathey
Ivonne Maria Schenker-Wathey
Fidelia Menceda Wathey
Louise Theresita Mans-Wathey

Many nieces and nephews, too numerous to mention

Families: Wathey, Peterson, Schenker, Groeneveldt, Lejuez, Williams, Arrindell, Connor, Dirksz, Didder, Hodge, De Sousa, Cham, Van Stroe, Mans, Koc, Lacle, Maduro, De Cuba, Brookson, Reemnet, Doncker, Vlaun, Vorst, Hoek, Hustetler, close friends and neighbors, Staff, Nurses and personnel of Huize Maris Stella.

Our Sincere apologies if during our time of grief, we accidentally forgot to mention friends or family's names

Funeral will take place on Saturday October 16th, 2021 at the Pray Funeral Home.
Funeral service of Mrs. Carmen will be held at Pray Funeral Home from 9:00 - 11:00.
Her body will be put to rest in the central cemetery in Sabana Basora.

Address for condolences: Pray Funeral Home, van Renselaerstraat 5, San Nicolas: Friday October 15th, 2021 from 7:00-9:00 p.m.

A Special Thanks to the Staff, Nurses, Personnel and Doctors of Huize Maris Stella for taking care of our mother Carmen during the last 17 years.

Please be advised that those who attend must at all-time keep COVID-19 protocols from the Health Department (DVG) in consideration.
We regret that after burial will not receive condolences at home.



Mi a lucha e bon lucha.
Mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe.
A fayece Christianamente:



Rita Rasmijn
*21-02-1934 - †09-10-2021

Na nomber di su:
Mayornan: †Sarafina Rasmijn Ridderstap
†Dominico Rasmijn
Yiunan:
Xiomara & Reginald "Toy" de Windt
Ruthmila Janine Rasmijn
Lilian "Lili" Engelhardt Rasmijn

Manera yiunan:
Thomas "Tommy" & Nathalie Maduro Rasmijn
Eduard & Hildward

Nietonan:
Othniel Trinidad & Danique Curiel
Christopher de Windt & Stephany de Palm
Chesley de Windt & Somaica Louisa

Bisanietonan:
Aloya Trinidad
Maximus Trinidad

Rumannan:
†Mario & †Damiana Rasmijn Boekhoudt
Gertruida Rasmijn
†Rosendo "Buchi" Rasmijn
†Ana Maria Rasmijn

Subrinonan:
Diana "Sandra" Rasmijn y yiunan
†Michael & Reineta Rasmijn Croes y yiunan
Mario "Nico" & Gladys Rasmijn Maduro y yiunan
Angel Roberto "Robby" Rasmijn
Franklin & Semiramis Rasmijn Zuñiga y yiunan
Carlos "yuri" y yiu
Guido & Gloria Rasmijn Restrepo y yiunan
Angelique Rasmijn y yiunan
Gertrudis "Trudy" Jonathan Smith, Fon Boekhoudt
Roxanna Rasmijn y yiunan
Robert da Costa
Maikel Rasmijn
Yshel & Ady Thijsen y yiunan
Maroushka & Roque Tatares y yiunan
Sherwin Rasmijn
Ramshare Rasmijn y yiunan

Tantanan:
Catrine Hernandez y famia
Maria (Ia) & Shon Ji Angela
Ana Panneflek y famia
Omonan:
Cochi Rasmijn y famia
Paulus Rasmijn y famia
Ihanan, comer y comper nan
Ayudante:
Beulah Geerman
Angela Gonzales Garcia y yiu
Bisiñanan: famia Gomez, famia Reemnet

Amigonan di cas:
Beula Nicolaas, Danaira Rafaela Jackson y famia, Rufo Anthony y famia, Velquiz Lejuez, Andres & Carmen Ballesteras Mendoza Jose & Delia Mendoza Carillo y famia, Belkys & Pascual Mendoza Carillo y famia
Demas famia: Rasmijn, Ridderstap, de Windt, Trinidad, Engelhardt, Maduro, Wong, Giel, Smith, Theysen, Lopez, Oduber, Strick, Tabares, Eustasia, da Costa, Hernandez, Angela, Panneflek, Gonzales, Anthony, Solognier, Emerenciana, Esprit, Rafaela, Jackson, Wanga y demas famia na Corsow, Hulanda, Venezuela y Colombia
Softball teamnan:
Treasure New Era, Treasure plusss, Souax y SK Ladies
Kier a invita tur amigo y conocir pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 16 october 2021 di 2or pa 4or na Pray funeral Home na San Nicolaas y despues sali pa santana Catholico na San Nicolaas
Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 14 di october 2021 di 7or pa 9or na Pray funeral home San Nicolaas.
Si den caso di nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia nos kier a extende nos mas sincero desculpa pa cu esaki.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



Lagrima y flornan por seca y marchita pero su recuerdonan y tur loke e la hasi pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

Cu imenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Robert Daniel Oduber
*25-01-1948 - †09-10-2021

Na nomber di su:
Estimada esposa: Sonia Oduber - Laclé

Su queridisimo yuinan:
Ryan y Alydia Oduber
Marisa y Dave van Zetten
Shindy Jacobs – Oduber y Gerry Jacobs

Su nieto y nieta nan stima:
Gael Oduber, Rai Oduber, Lara van Zetten y Charlie van zetten

Su queridisimo ruman nan:
Arnold Oduber
Lourdes Oduber
Edgar Oduber
Nelson Oduber
†Marianela Oduber

Mama di su Yuinan Marcia Heronimo
Mescos yui: Jonella van de Ree
Su Iha: Jorge Leal y famia

Estimada tanta y Omonan, querida prima y primonan, sobrino y sobrinanan, swa y cuñanan, bisiñanan, amigonan y conocirnan.

Miembronan di Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel.
Bon amigonan di cas: Don Humberto Correa

Demas Famia: Oduber, Laclé, Wever, van Zetten, Jacobs, Heronimo, Toledo, Leal, Portillo, Faro, Faarup, Correa. Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 15 di oktober 2021 na Misa Santa Filomena Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel. E defunto lo ta reposa for di 9'or pa 11'or di mainta na misa Santa Filomena.
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home diahuebs 14 di oktober 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Famia lo aprecia un donacion na stichting 'HOPE'.
Lo bai tin un box disponibel den misa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.

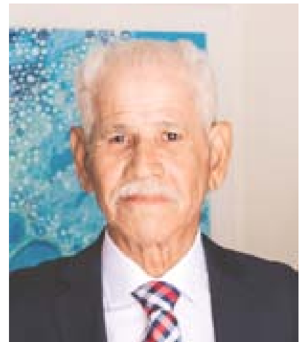
Nos ta pidi nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of otro famia.



"Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi no tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi."

Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Roberto Virgilio Kelly
*09-10-1940 †06-10-2021

Casa: Maria Kelly

Yiunan:
Roberto y Jourenne Kelly-Werleman
Joshua Kelly
Veronica y Robert Segura

Nietonan
Jeannely Kelly y Trebor Segura

Rumannan:
†Ignacio Orman y famia
Julieta Kelly y famia
Natalia Sam y famia
†Arcadio Rufino Kelly y famia
†Antonio Benito Kelly y famia
†Ruben Kelly y famia

Primo y primanan
Amigo y conocirnan, bisiñanan
Edgar "Broertje" Maduro y famia
Nector Alicea y famia
Ruthmila Kock y famia
Wina Theodora Carthy y famia
Oscar Dirkz y famia
Aida Danies y famia
Farida Mansur y famia

Ex-coleganan di trabou Departamento di Aduana

Demas famia: Kelly, Orman, Sam, Kock, Tjinkonfat, Marin, Werleman, Geerman, Tromp, Estevez, Willems, Arends, Lugo.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna dia 15 di Oktober 2021 na Cathedral San Francisco di Asis (Oranjestad) di 9:00 pa 11:00 di mainta y despues pa santana na Sabana Basora. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida un famia of conocir.

Texas order reflects growing GOP vaccine mandates hostility



(AP) — With the governor of Texas leading the charge, conservative Republicans in several states are moving to block or undercut President Joe Biden's COVID-19 vaccine mandates for private employers before the regulations are even issued.

The growing battle over what some see as overreach by the federal government is firing up a segment of the Republican Party base, even though many large employers have already decided on their own to require their workers to get the shot.

The dustup will almost certainly end up in court since GOP attorneys general in nearly half of the states have vowed to sue once the rule is unveiled.

The courts have long upheld vaccine mandates, and the Constitution gives the federal government the upper hand over the states, but with the details still unannounced and more conservative judges on the bench, the outcome isn't entirely clear.

On Monday, Texas Gov. Greg Abbott issued an executive order barring private companies or any other entity from requiring vaccines. It was perhaps the most direct challenge yet to Biden's announcement a month ago that workers at private companies with more than 100 employees would have to get vaccinated or tested weekly for the coronavirus.

"No entity in Texas can compel receipt of a COVID-19 vaccine by any individual ... who objects to such vaccination," Abbott wrote in his order.

White House officials brushed off Abbott's order, saying the question of whether state law could supersede federal was settled 160 years ago during the Civil War. They said the Biden administration will push through the opposition and put the private workplace mandate into effect along with others it ordered for federal contractors and employees at health care facilities that receive Medicare or Medicaid reimbursements. All told, those mandates could affect up to 100 million Americans.

Noting the nation's COVID-19 death toll of more than 700,000, White House press secretary Jen Psaki accused the opposition of putting politics ahead of safety.

"I think it's pretty clear when you make a choice that's against all public health information and data out there, that it's not based on what is in the interests of the people you are governing. It is perhaps in the interest of your own politics," she said.

Several large companies in Texas have already implemented their own vaccine mandates, and two Texas-based airlines, Southwest and American, indicated Tuesday they would follow the order of the Biden administration, saying federal action supersedes any state mandate or law.

Elsewhere, lawmakers in Arkansas have approved a measure creating vaccine-mandate exemptions. Though the GOP governor hasn't said whether he will sign it, it has prompted fears that businesses will be forced to choose whether to break federal or state law.

"We are tying the hands of Arkansas businesses that want to make their own decision in how best to keep their people safe," said Randy Zook, president of the Arkansas Chamber of Commerce. Some of the state's largest companies, including Walmart and Tyson Foods, have required some or all employees to get vaccinated.

Calls for special legislative sessions to counter vaccine mandates have been heard in states such as Wyoming, Kansas and South Dakota, where Republican Gov. Kristi Noem is so far resisting calls to immediately consider a bill that would guarantee people could opt out.

"I hear from people almost daily who are going to lose their jobs, are living in fear," said Republican state Rep. Scott Odenbach, who has clashed with Noem on the issue. "They shouldn't have to choose between feeding their family and their own medical freedom."

In Tennessee, Republican lawmakers pushing GOP Gov. Bill Lee to consider further loosening COVID-19 restrictions, including vaccine requirements, could undermine a $500 million incentive deal to lure a Ford Motor Co. project, the House speaker told a local radio station.

In Indiana, Republican Gov. Eric Holcomb is also resisting a push from within his party to ban workplace vaccine mandates.

Bills are being introduced or drafted elsewhere, too, including Ohio and New Hampshire, where the Republican sponsor was elected House speaker after his predecessor died of COVID-19.

"We have made it clear that government mandates are not the path to successful vaccination rates and will only cause further division in this country," Speaker Sherm Packard said last month.

In Utah, lawmakers have not taken action, but a crowd of over 600 people packed a legislative hearing room last week.

Rob Moore, CEO of Salt Lake City-based Big-D Construction, said he supports vaccines but has questions about the mandate rollout. He already has a worker shortage on his job sites, and he said employee surveys tell him that nearly 20% of his workers don't want to get inoculated, so they would need to be tested weekly.

"That's heavy on our mind right now. I don't know if the federal government has thought through that all that well. The cost is going to be enormous," he said.

In other sectors, vaccine requirements have gone smoothly. In Utah, the NBA's Jazz is making its employees get vaccinated. It is also requiring fans at games to show proof of vaccination or a negative COVID-19 test. So far, just a few ticket refunds have been needed, and the season opener is expected to be sold out by next week, said Jazz spokesman Frank Zang.
"I think there's understanding of what's at stake here, in terms of having a safe environment for people to enjoy sports and concerts and shows again," he said.

COVID-19 vaccinations have been given to more than 200 million Americans, and serious side effects have proved extremely rare. Experts say any risk from the vaccine is far lower than the danger posed by COVID-19.

Recent polling shows about half of Americans favor requiring workers in large companies to get vaccinated or tested weekly. But people are split based on their political party, with about 6 in 10 Republicans opposing the mandate for employees, according to the survey by The Associated Press and NORC-Center for Public Affairs Research.

Montana is the only state so far to pass a law banning private employers from requiring vaccines. The measure includes penalties for business owners of a $500 fine or prison. It is facing two court challenges, from the Montana Medical Association and from a law firm that says the rule interferes with businesses' decisions about how to provide a safe working environment.

As judges weigh some of these cases, much will depend on exactly how the nationwide rule is written. It will be drafted as a temporary emergency rule by the Occupational Safety and Health Administration, which has broad power to regulate the workplace.

"They will have to frame it in a way that makes a case this is workplace-related and not just an attempt to raise vaccination rates in the United States more broadly," said Dorit Rubinstein Reiss, a professor at the University of California Hastings College of the Law. "I expect the main benefit to the mandate will be that it gives cover to companies that already want to do that."



Bow-and-arrow killings in Norway seen as an ‘act of terror’

(AP) — The bow-and-arrow rampage by a man who killed five people in a small town near Norway’s capital appeared to be a terrorist act, authorities said Thursday, a bizarre and shocking attack in a Scandinavian country where violent crime is rare.

Police identified the attacker as Espen Andersen Braathen, a 37-year-old Danish citizen, who was arrested on the street Wednesday night about a half-hour after authorities were alerted.

They said he used the bow and arrow and possibly other weapons to randomly target people at a supermarket and other locations in Kongsberg, a town of about 26,000 where he lived.

Witnesses said their quiet neighborhood of wooden houses and birch trees was turned into a scene of terrifying cries and turmoil.

“The screaming was so intense and horrifying there was never any doubt something very serious was going on,” said Kurt Einar Voldseth, who had returned home from an errand when he heard the commotion. “I can only describe it as a ‘death scream,’ and it burned into my mind.”

Four women and a man between the ages of 50 and 70 were killed, and three other people were wounded, police said.

Andersen Braathen is being held on preliminary charges and will face a custody hearing Friday. Police said they believe he acted alone.

“The whole act appears to be an act of terror,” said Hans Sverre Sjoevold, head of Norway’s domestic intelligence service, known as the PST.

”We do not know what the motivation of the perpetrator is,” Sjoevold said in English. “We have to wait for the outcome of the investigation.”

He said the suspect was known to the PST, but he declined to elaborate. The agency said the terror threat level for Norway remained unchanged at “moderate.”

Regional Police Chief Ole B. Saeverud described the man as a Muslim convert and said there “earlier had been worries of the man having been radicalized,” but he did not elaborate or say why he was previously flagged or what authorities did in response.

Norwegian media reported the suspect had a conviction for burglary and drug possession, and last year a court granted a restraining order for him to stay away from his parents for six months after threatening to kill one of them.

Svane Mathiassen told broadcaster NRK the suspect will be examined by forensic psychiatric experts, which is “not unusual in such serious cases.”

Police were alerted to a man shooting arrows about 6:15 p.m. Regional prosecutor Ann Iren Svane Mathiassen, told The Associated Press that after his arrest, the attacker “clearly described what he had done. He admitted killing the five people.”

She said the bow and arrows were just part of his arsenal. Police have not said what else he used, but Voldseth told the AP that when he ran toward the sound of screams, he saw a woman being stabbed by a man with some kind of weapon.

Voldseth said he recognized the attacker, saying he lived nearby and “usually walks with his head down and headphones on.”

“I have only spoken to him a few times, but I have had the impression he might be a person with problems,” he said.

Mass killings are rare in low-crime Norway, and the attack recalled the country’s worst peacetime slaughter a decade ago, when a right-wing domestic extremist killed 77 people with a bomb, a rifle and a pistol. Memorials were held in July on the 10th anniversary of those slayings.

People have “experienced that their safe local environment suddenly became a dangerous place,” King Harald V said. “It shakes us all when horrible things happen near us, when you least expect it, in the middle of everyday life on the open street.”



New Prime Minister Jonas Gahr Stoere called the attack “horrific.”

Dozens of people saw the killings. Erik Benum, who lives on the same road as the supermarket that was attacked, told AP he saw shop workers taking shelter in doorways.

“I saw them hiding in the corner. Then I went to see what was happening, and I saw the police moving in with a shield and rifles. It was a very strange sight,” Benum said.

Police, along with reinforcements from elsewhere, flooded into Kongsberg and blocked several roads. The blue lights of emergency vehicles and spotlights from a helicopter illuminated the scene.

On Thursday morning, the whole town was eerily quiet, Benum said.

“People are sad and shocked,” he said.

Flags were lowered to half-staff, and residents placed flowers, candles and stuffed animals around a makeshift memorial in a central square.

Mayor Kari Anne Sand described the last 24 hours as a “nightmare.”

“The town was attacked last night and five people died. I think most of the inhabitants are in quite a shock that such a thing could happen here. This is a quiet town, a quiet municipality,” she said, adding that health and social services officials are working to care for those who need assistance.

The main church in Kongsberg also was open for those needing comfort.

“I don’t think anyone expects to have these kinds of experiences. But nobody could imagine this could happen here in our little town,” the Rev. Reidar Aasboe told the AP.

Greece: Severe storm, floods batter Athens, fire-hit island

(AP) — Severe storms swept across Greece Thursday, flooding hundreds of homes in Athens and prompting evacuations on the island of Evia that was ravaged by summer wildfires.

Rescuers were also preparing to use helicopters to lift stranded people off rooftops in flooded and remote areas on the northwestern island of Corfu, Civil Protection and Climate Change Minister Christos Stylianides said.



“There is no doubt that we are facing a dangerous weather phenomenon that is very serious in some parts of the country,” said Stylianides, a former European commissioner for humanitarian aid and crisis management.

On Evia, at least three areas hit by the wildfires in August were being evacuated. Several dozen people were moved out of their homes in the north of the island and were making arrangements to stay with friends or at hotel rooms booked by the regional authority.

The forest fires in northern Evia, about 130 kilometers (80 miles) north of Athens, left the area more vulnerable to flash floods.

Thursday’s storms battered the Greek capital and other parts of southern Greece, causing traffic disruptions and road closures. The fire service received more than 300 calls in the capital to pump water out of flooded homes, authorities said. Dozens of vehicles were stranded on flooded roads, forcing the people inside to abandon their vehicles and wade through the water to safety.

The heavy rainfall also disrupted public transport services, but flights at Athens International Airport were unaffected.

The government issued push alerts in Greek and English to cellphones in affected areas, urging people to “avoid unnecessary movement and areas that have been or may be flooded.”

Schools in Athens, on Evia and in a region in northern Greece near the country’s second-largest city, Thessaloniki will be closed Friday.

The weather is expected to improve Saturday. ___ Srdjan Nedeljkovic in Athens and Costas Kantouris in Thessaloniki, Greece contributed.

BONDIA ARUBA

Women left behind: Gender gap emerges in Africa's vaccines

(AP) — The health outreach workers who drove past Lama Mballow's village with a megaphone handed out T-shirts emblazoned with the words: "I GOT MY COVID-19 VACCINE!"

By then, the women in Sare Gibel already had heard the rumors on social media: The vaccines could make your blood stop or cause you to miscarry. Women who took it wouldn't get pregnant again.

Lama Mballow and her sister-in-law, Fatoumata Mballow, never made the 3.4-mile trip (5.5 kilometers) to town for their vaccines, but the family kept the free shirt. Its lettering is now well-worn from washing, but the women's resolve has not softened. They share much — meal preparation duties, child care, trips to the well with plastic jugs, and their outlook on the vaccine.

"I definitely need a lot of children," said Lama Mballow, 24, who has a 4-year-old son, another child on the way and no plans to get vaccinated after giving birth. And Fatoumata Mballow, 29, struggling to get pregnant for a third time in a village where some women have as many as 10 children, quietly insists: "I don't want to make it worse and destroy my womb."

As health officials in Gambia and across Africa urge women to be vaccinated, they've confronted unwillingness among those of childbearing age. Many women worry that current or future pregnancies will be threatened, and in Africa, the success of a woman's marriage often depends on the number of children she bears. Other women say they're simply more afraid of the vaccine than the virus: As breadwinners, they can't miss a day of work if side effects such as fatigue and fever briefly sideline them.

Their fears are hardly exceptional, with rumors proliferating across Africa, where fewer than 4% of the population is immunized. Although data on gender breakdown of vaccine distribution are lacking globally, experts see a growing number of women in Africa's poorest countries consistently missing out on vaccines. Officials who already bemoan the inequity of vaccine distribution between rich and poor nations now fear that the stark gender disparity means African women are the least vaccinated population in the world.

"We do see, unfortunately, that even as COVID vaccines arrive in Africa after a long delay, women are being left behind," said Dr. Abdahalah Ziraba, an epidemiologist at the African Population and Health Research Center. "This could mean they will suffer a heavier toll during the pandemic."

The spread of vaccine misinformation is in large part to blame for the gender gap, officials say. Delays in getting vaccines to impoverished countries allowed misinformation to flourish, even in outlying villages where few people own smart phones. And with female literacy a challenge across Africa, women have long relied on word of mouth for information.

Despite the rampant concerns about pregnancy and fertility, there is no evidence that vaccines affect a woman's chances of getting pregnant. The U.S. Centers for Disease Control and Prevention tracked tens of thousands of immunized women and found no difference in their pregnancy outcomes. The CDC, World Health Organization, and other agencies recommend pregnant women get vaccinated because they're at higher risk of severe disease and death.

In Gambia, like many African countries, AstraZeneca was the only vaccine available initially. Widespread publicity of the links between that shot and rare blood clots in women during a fumbled rollout in Europe set back vaccination efforts. Many Gambians believed the shot would stop their blood from flowing altogether, thanks to poor translation of news into local languages.





Officials also confronted a deep mistrust of government and a belief that Africans were getting shots no one else wanted. Rumors swirled that the vaccine was designed to control the continent's birth rate.

Health officials have since made strides getting Gambian women vaccinated; they now make up about 53 percent of those who've had the jabs, up several percentage points from just a few months ago. But there's been a lag among those of child-bearing age, despite how frequently they're in contact with maternity clinic workers.

Across Africa, officials report similar trends despite lacking wider data. In South Sudan, Gabon and Somalia, fewer than 30% of those who received at least one dose in the early stages of COVID-19 immunization campaigns were women.

In those countries — as elsewhere in the world, especially impoverished nations in parts of the Middle East and Asia — women face other obstacles accessing vaccines. Some need their husbands' permission, or they lack technology to make appointments, or vaccine prioritization lists simply didn't include them.

Dr. Roopa Dhatt, assistant professor at Georgetown University Medical Center, said it's not surprising African women have been left behind, but addressing the problem is urgent. "If they do not get vaccinated at the same rate as men, they will become this pocket for COVID-19, and it will make it more difficult for all of us to get out of the pandemic," she said.

In Gambia, many women begin their day at dawn by starting a fire to cook breakfast, so Lucy Jarju rises and makes her way to the river after morning chores. She and other women spend hours paddling small boats on the open water in search of dinner. The oysters, crab or small fish that are left uneaten will be sold, making up the bulk of their household income.

Jarju, 53, isn't willing to be vaccinated against COVID-19 if it means missing even a day's work. Her husband died a decade ago, leaving her alone to provide for her seven children and three grandchildren.

"Every day I am running up and down to make ends meet. If I go and take the vaccine, it will be a problem for me," said Jarju, who often doesn't make it home until dark, washing dishes before finally heading to bed, ready to repeat her routine the next day. "If my arm gets heavy and I can't go to the water, who will feed my children?"

Jarju said she's gotten other vaccines, but has yet to make the 25-minute trek on foot to the nearest clinic for her COVID-19 shot.

"Maybe later," she demurred, heading off to prepare dinner with her share of the day's catch.

Only about half of the world's 200 countries and regions have reported COVID-19 vaccine data by gender, according to a global tracker at University College London. But since similar scenes play out across this country of 2.2 million people and its neighboring nations, experts fear the worst for women in these impoverished countries.

"In most countries in the world, we just don't have the data to tell us if there is a COVID-19 gender divide," said Sarah Hawkes, director of the Centre for Gender and Global Health at UCL. "But the few numbers that we do have suggest that it's a problem."

Gambia's fate has been intertwined with that of its much larger West African neighbor Senegal, which completely envelops the tiny enclave of a nation except for the coast. Most foreigners arrive by land at checkpoints where no proof of negative COVID-19 results are needed, which allowed the virus to intensify as Senegal faced a crushing third wave.

With fans back, NBA reiterates need for appropriate behavior

(AP) — At Miami's first preseason game of the year, something caught Heat coach Erik Spoelstra's attention as he stood in his customary spot between his team's bench and the scorer's table.

Fans, he noticed, were just a couple feet away again.

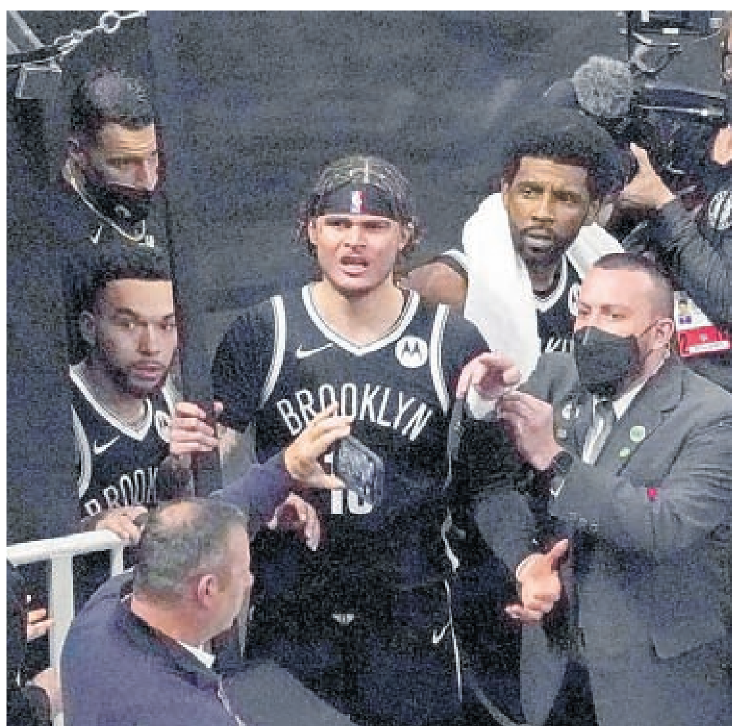
"Front-row seats that were filled," Spoelstra said. "We haven't had that for a year and a half."

It's a welcome sign toward a return to normalcy. The NBA is welcoming their fans back -- with hopes everyone plays by the rules again.

The league is expecting full arenas when the season starts next week, and keeping everyone — fans, players and coaches — safe remains an utmost priority. Mindful of high-profile incidents of unruly fan behavior in recent years, the league has partnered with the National District Attorneys Association to connect franchises with prosecutors who can serve as points of contact with teams when misconduct occurs.

The hope is simple, that any fan who decides to be unruly understands that, if caught, consequences will be swift and severe, as was the case in last season's playoffs when Brooklyn's Kyrie Irving had a bottle thrown at his head in Boston and Atlanta's Trae Young was spit at in New York. In both cases, the offending fan was found and banned from those respective arenas; charges were filed in the Boston case as well. And those weren't the only cases last spring, either.

With fans back, NBA reiterates need for appropriate behavior.





"Certainly, deterrence is a goal," said Elizabeth Maringer, a senior vice president and assistant general counsel for the NBA. "It absolutely is a goal. It's why we have signage, it's why we post our fan code of conduct, it's why we make public-address announcements about behavior. We want to discourage anyone who's thinking of doing something from doing it, particularly if it's going to cross the line into criminal behavior."

The NBA met with players in the summer of 2019 and emerged from those talks with a renewed focus on ensuring safety after incidents such as Russell Westbrook being subjected to racist taunts in Salt Lake City — he also had popcorn dumped on him in Philadelphia last season — and Kyle Lowry being shoved during an NBA Finals game at Golden State by a minority partner in the Warriors' ownership group.

The pandemic hit a few months later. The 2019-20 season resumed with no fans, last season started with empty buildings, and most cities didn't have anything close to full arenas for games again until the playoffs last spring and summer. It was during the playoffs when Irving was struck and someone spit toward Young.

"Imagine if a stranger showed up at your job and threw a water bottle at your head," Suffolk County District Attorney Rachael Rollins said when charges were brought against Cole Buckley, who allegedly threw the bottle at Irving. "We have mandated civility and sportsmanship in all youth sports, yet condone profanity-laced chants and a 'Shut Up and Dribble' mentality for certain professional sports and athletes? There is a growing and disturbing trend in the NBA of players being physically and verbally assaulted with profanity and blatantly racist statements. That behavior is completely unacceptable."

Players have been echoing that sentiment for some time now.

"Fans have got to grow up at some point," Brooklyn's Kevin Durant said after the bottle was thrown at Irving. "I know that being in the house for a year and a half with the pandemic has got a lot of people on edge, has got a lot of people stressed out. But when you come to these games you've got to realize: These men are human. We're not animals. We're not in the circus."

The NDAA has partnered with sports organizations in the past. The group's president, Billy West, knows all about how fans can be passionate; he went to North Carolina State, where he played golf and got to experience first-hand how raucous basketball arenas can be in the Atlantic Coast Conference.

"I'm from the home of college basketball and I'm very passionate, but there is a line that doesn't need to be crossed," West said. "We're not looking to try to prosecute the passionate fan that is there rooting for their team. But when it crosses the line and becomes a criminal offense, that changes the dynamic ... so to be able to put the NBA in contact with the right people in each jurisdiction, I think is very important and you need that groundwork done before an incident happens."

The ongoing pandemic has added an extra layer of complexity to the safety and behavior issue, in that some arenas are requiring fans to be vaccinated or show proof of negative tests — and the NBA, in all arenas, is requiring face coverings for those fans in sections within close proximity to the court except when actively eating or drinking. Some arenas are also mandating that all fans, no matter where they're seated, wear masks.

Spoelstra said it hasn't been awkward having fans back in their old spots.

"It felt the way it used to feel, even with people looking in on the huddle," he said. "It's

Cardinals fire Mike Shildt over 'philosophical differences'



(AP) - The Cardinals fired manager Mike Shildt over philosophical differences within the organization Thursday, just one week after St. Louis lost to the Los Angeles Dodgers in the National League wild-card game.

Cardinals president John Mozeliak said the firing was "something that popped up recently," but he declined to expand on what he called "philosophical differences." He did point out that Shildt was heading into the final year of his contract but that it wasn't the sole reason for parting ways.

Shildt replaced current Royals manager Mike Matheny on an interim basis in August 2018, then took over the permanent job the following season. The Cardinals won 91 games that season, earning Shildt the NL manager of the year, and advanced to the NL Championship Series before getting swept by the Nationals.

The Cardinals went 30-28 during the pandemic-shortened 2020 season, losing the wild-card game, before using a franchise-record 17-game winning streak to reach the wild-card game again this season.

SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!

HOT ITEMS

OFFER VALID FROM 15 - 21 OCTOBER 2021 AND WHILE SUPPLIES LAST.

Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS


SAVE ƒ2.90
Kraft Real Mayo Original 30oz
SPECIAL OFFER
ƒ7.99
Each


SAVE ƒ0.70
Mortadella W/Pistachio
SPECIAL OFFER
ƒ2.19
100 GR


SAVE ƒ5.00
Beef Cutsmall Brasil
SPECIAL OFFER
ƒ12.99
Per KG


SAVE ƒ5.00
My/Mo Ice Cream Assorted 6pk
SPECIAL OFFER
ƒ10.99
Each


SAVE ƒ5.00
ƒ17.99
Per KG
Ribe Eye Seasoned Brasil


SAVE ƒ4.00
Minuut Steak Brasil
ƒ13.99
Per KG


SAVE ƒ5.00
Stoba/Stewbeef Lean Brasil
ƒ11.99
Per KG


SAVE ƒ4.00
U.S. Pork Cutlet Tiroler Breaded
ƒ12.90
Per KG


SAVE ƒ4.60
ƒ4.90
Per KG
BBQ/Grill Chicken Drumsticks


SAVE ƒ0.30
ƒ1.95
100 GR
Queso Fresco


SAVE ƒ1.00
ƒ6.99
Apples Gala 3lbs
Per Bag


SAVE ƒ1.00
ƒ5.99
Brussel Sprouts 16oz
Each


SAVE ƒ4.00
ƒ6.99
Peppers Red
Per KG


SAVE ƒ0.50
ƒ2.99
Each
Celery Sleeved


SAVE ƒ1.97
EE Provolone Sliced 8oz
SPECIAL OFFER
ƒ6.99
Each


SAVE ƒ1.00
Aviko Aardappel Partjes Gekruid 450gr
SPECIAL OFFER
ƒ3.56
Each


SAVE ƒ2.00
Peter Pan Creamy Peanut Butter 16.3oz
SPECIAL OFFER
ƒ6.95
Each


SAVE ƒ1.00
EE Peanuts Assorted 16oz
SPECIAL OFFER
ƒ4.99
Each


SAVE ƒ4.00
EJ Gallo Assorted Wines 1.5L
SPECIAL OFFER
ƒ23.99
Each


SAVE ƒ2.80
ƒ5.99
Each
SPECIAL OFFER
Brill Banana Nut Loaf Sliced Cake 16oz


SAVE ƒ2.60
ƒ6.99
Each
SPECIAL OFFER
Almond Breeze Vanilla 80 Cal 64fz


ƒ1.99
Each
SPECIAL OFFER
Landhof Magere Melk 1L


SAVE ƒ3.00
ƒ16.89
Each
SPECIAL OFFER
Bustelo Expresso Kcup 12ct


SAVE ƒ3.00
ƒ6.99
Each
SPECIAL OFFER
WH Honey Organic Bear 12oz


SAVE ƒ1.00
ƒ3.99
Each
SPECIAL OFFER
Palmolive Handzeep Jasim & Basil Lime 500ml